

SHIHAR
KI,
DRAMA

da

U DONBOK T. LALOO

1985

Mrs. S.S. KHARSAMAI
LUMMAWBAH
SHILLONG—793005

SHIHAR 25 MAY 2001

KI

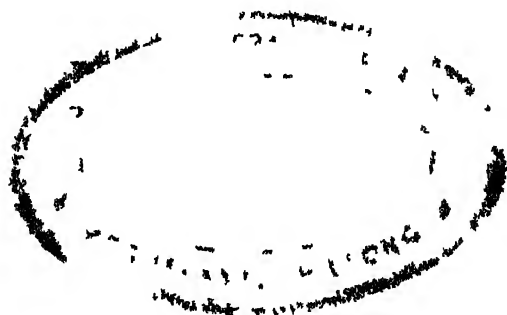
DRAMA

17 AUG 2000

20 JUL 2004

da

U DONBOK T. LALOO



1985

CHECKED

**State Central Library
Shillong**

**Mrs. S. S. KHARSAMAI
LUMMAWBAH
SHILLONG-793005**

1st Edition 1982 1000 Copies

2nd Edition 1985 2000 Copies

ALL RIGHTS RESERVED

Sangita Printers, Mawkhar Shillong,

SHIKYNTIEN

Haba nga la ioh jingtip na ka Sorkar Meghalaya (Office of the Director of Public Instruction, Shillong) katkum ka shithi jong ka kaba NO EC/GR/28/81/1506-24 Daied 14-4-1982, ba nga dei bon shon lang ha kawei ka kot ia ki ai tylli ki Drama jong nga, kata "Wad ia ka Daw" bad "Ka jingstad U Basan Nongkseh", nga la sngcw dum jingmut kumno ngan jer kyrteng ia kata ka kot. Hynrei kumno re kumno ha kawei ka sngi, hapdeng ka jingiapur khana ia kone katai, nga la pynpaw ha U Rangbah B. Chedrack Jyrwa ia kata ka jingshitom jingmut jong nga. Hangta hangta hi la kumha bthah mano re u ong kynsan bad tyrwa ha nga ba ngan jer noh da "Shihar ki Sawangka", kumta nga la ioh lad ban jer ia kane ka kot di "Shihar ki Drama," Khublei shibun Rangbah B. Chedrack Jyrwa.

İa kane ki artylli ki drama, nga la thoh ha ka snem 1980 mynba u Rangbah H.W. Sten u dang long u President ka Khasi Authors' Society, bad ia kawei na ki, kata 'Ka jingstad U Basan Nongkseh' nga la pyni ha utei u Rangbah bad nga la ioh jingmyntoi shibun lyngba ka jingai jingmut bad pyni buit lem jong u. Khublei shibun Rangbah H.W. Sten.

Nga pynpaw ia ka jingsngew nguh ia u Batshai Khar-samai uba la pyndro lem ia ki dur bad ia ka Sorkar Meghalaya koha la iarap pisa baishon katto katne bad nga pdiang sngewbha ruh ia kano kano ka jingai jingmut lem kaba ma phi ki Nongpule phin tyrwa ha nga khnang ba ngan lah ban kham janai ha kaba thoh Drama.

Khublei shibun.

**Lummawbah,
Raid Sawkur Nongkseh,
11 tarik U Jymmag, 1982.**

Donbok T. Laloo

WAD IA KA DAW

Ka khet ka bishna jong ki syiem Khasi dei ka roi bha man bha, ka pahuh pahai bad ka jingsuk ia u khun u hajar, ka bor ka iktiar jong kat ka khet dei ka Dorbar Hima, hynrei a dur lanot, tiap wan iuh kijat u phareng ha ki lum Khasi bad doi-ly-doi kum ka Labadur, la sdien khongpong ka rukom pyrkhat jong u longshwa manshwa. Ka khet syiem ka kylla long pynban ka jot ka pra, ka kyrduh ka lanot bad ka shipa jong ki khun ki hajar, ka bor ka iktiar jong ka Dorbar Hima ki kylla long tang ki tyngshop khlem jingim bad u syiem u kmie u kylla long pynban u syiem u patsha. Dei thik ha ka por jong kine ki jingkylla ba khyllah jait ba ia ka khet jong ka hima Shyllong la ia knieh hapdeng jong u Sing Manik na Mawlieh bad u Hajar na Myllem. Klaw peit jyllud tmaifi u khla Kharlieh thik kumba peit u Thlen Khariong ba kine ki juk ba mynti. Ki Myllem ki leit ban pom ia ki Nongkynrih. ... Ki Nongkynrih ruh ki wad kput ia ki Myllem. Ki khlawait jong ki Myllem dei u Shai bad u Jylliew, katba ki khlawait jong ki Nongkynrih pat dei u Thulaisek jait Myllem na ka raid Nongkynrih, u Jatmum na ka raid Lynshing, bad u Raimon kynjri na ka raid Mawshai. U Kobin Khongsit uba na ka raid Wahkhen u poi shongkha ha Myllem bad u nang bteng ia ka jingtaleh, kumjuh ruh, u Kuh Khongwir uba na ka raid Mawlieh u Iashah ia ki Nongkynrih, shiban ba u poikha ha Nongkynrih, shiban pat ba ym don lad shuh jait tang da kata bi ka lynti. Kane ka jingtaleh ka la bsiat ding sha Sadew ruh, hynrei la shu lait thaw ban nang heb ka thma.

Ha katei ka jingtaleh ki nongjop dei ki Kharlieh, namar la PHIAH ARLIANG WAK IA KA HIMA SHYLLONG.

Ia kane ka Drama ia thoh ha ki saw bynta bad la pyni, tang ia ki katto katne ki jingjia bakham kongsan. La sdang ia ka Drama na Krot, ka bri barep u Bhih na Sadew kaba don ha ka raid Nongkynrih. Ka bynta ba ar la pyni ha lad lynti bah kaba don hapoh ka raid Mylliem. Ka bynta kaba lai la pyni ia ka phyllaw iing u Kuh Khongwir kaba don ha Mawlieh bad ha ka bynta kaba saw pat la pyni ia ka khlaw mawlong mawteh kaba don ha Mawshun.

KI NONG IA SHIM BYNTA

U KUH KHONGWIR— U nong synran jong u Singmanik, u dei na ka raid Mawlieh, hynrei u poi shongkha ha Nongkynrih. (45 *snem*)

U THULAISEK jait MYLLIEM— U Khlawait ka raid Nongkynrih (30 *snem*)

U JATMUM— (Kynnoh *Jat-Mum*) U Khlawait na ka raid Lynshing (50 *snem*)

U RAIMON KYNJRI— U Khlawait na ka raid Mawshai (45 *snem*)

U PALIEH— U Nongkhan na ka raid Mawlieh (70 *snem*)

U TOI— U Samla na ka raid Nongkynrih (20 *snem*)

U NIRIT— U Nongmawlieh (40 *snem*)

U KOBIN jait KHONGSIT— U Khlawait ki Nong Wahkhen, u poi shongkha ha ka raid Mylliem (45 *snem*)

U BHIH SADEW— U Nongrep uba na Sadew, u ju rep ha Krot, raid Nongkynrih (35 *snem*)

LYNGDOH— U Lyngdoh ka raid Mylliem (76 *snem*)

BAKHRAW I BAD II— Kiba khraw ka raid Mylliem (66 *snem*) (60 *snem*)

LIAW— U Nonglapom ki Mylliem, u nongbud jong u Shai bad u Jylliew (30 *snem*)

MON— U Samla ka raid Mylliem (30 *snem*)

NAH— U Samla ka raid Mylliem (30 *snem*)

U JYLLIEW bad U SHAI— Ki khlawait ka raid Myllem
(40 snem) (39 snem)

KI NONGBUD bad KHLAWAIT I-II— Katto katne ngut
ki nongbud jong u Shai u Jylliew bad u Nah, na ka
raid Myllem.

ACT—I

(Scence—I)

(Ha Krot raid Nongkynrih ka jaka rep u Bhiih Sadew)

BHIIH - Phuit mrad mreng, bangtai im im peit peit kan ia
po n bein khlem isynei, phuit phuit....Shu ong ba
khlaen eh u Shai bad u Jylliew, byn nym dei na kito
ki khla ka wait ar ngut, ngam ngeit ba u Myllem un
nud ban shur shaduh shane sha raid Nongkynrih.....
Are, shano kumto ka wait prat, kumne hi, ynda kyr-
kieh ban leit, ka tiar ruh shu jah ngai..... mynne ka
don hangne bad ka tarong. Are leh mrad shisha
mo ...Oh kane.....Tang na ka daw ka jinglyknieh
Syiem, iap ei u thap u dap Shish ka jinglyknieh
kato ka briew ka sawa sah ha ki shkor jong nga. Ka
bha ba ngan leit kloi ei sha la ting.

(Rung kynsan u Thulaisek)

THULAISEK— Bhiih, nga la ioh jingtip ba nangne na Krot
me la iohi lut ia kaba la jia baroh Iathuh ia nga lym
kumta ngan khrai bad knalah da ka stieh ia ka khlieh
jong me sha kharai eit.

(Rung kynsan u Raimon bad u Jatmum)

RAIMON - Thulaisek, sangeh, kumno men shu pom im im
peit peit ia u briew uba khlem kieng atiar ei ei.

BHIIH— Thulaisek, ngam tieng, ia ka waitlam jong me,
hynrei da sngap ia ka nia. Ki khlawait Myllem, u

Shai bad u Jylliew, hooid nga da Iohi la u Shai bad u Jylliew ba ki pam pynlap la ki Nongkynrih hadien ba ki la khang kdong ta ki kumba kdong khiat. Mynta la pyrkhat ma me, nga la leit (*u mih noh*).

THULAISEK— A khun ka pohrati, ka la nud ban pam beifi sa la ka kynthai khynnah.....Ngan leit khang kdong la ki....

RAIMON— Thulaisek, ap shwa, wat marmlien shong shit bieij hapteng ka saw ka sian Ioh shu ngat ei ded-ly-ded.

JATMUM— Me dang pura bha ka bor Thulaisek, hynrei ka buit ka long ka ba kham donkam ha kum kane ka por jong ka saw ka sian. Balei, me tharai ba ka jingpait dohnud jong me ka kham khraw ban la ka jong ngi ?Me teng pyrkhat aiu bad la ki kti ha syngkat.

THULAISEK— Nga kubur ba ka jingpait dohnud jong phi kam duna na ka jong nga... Hynrei Hynrei, kan don ka jingtam briew kaba khraw mynta ka miet ha ka Raid Nongkynrih....Bapli....Baoli .ki shu la lap ei, Hynrei kumno kat ka jingheh jingkhlaifi jong u Shai bad u Jylliew ki nud ban shu pom beifi la ka kynthai khynnah.

JATMUM— Baroh ka la jia tang na ka daw ba ka raid Nongkynrih ka la kyrshan la u Singmanik ban long u syiem mib bteng ha ka Hima Shyllong.

RAIMON— Ngam ngeit, baroh shikatta ka raid Mylliem bad ka raid Nongkynrih ki long kawei napdeng ki raid kiba ju burom bha la ka nia ka ktien khamtam eh la ka Dorbar. Hato kata ka burom ka long khlem daw ?.....Em, don ka daw, bad kata ka dawbah dei ka Hok ka Riti kaba ngi la shah hikai pateng la pateng na ki longshwa jong ngi. Hynrei mano ba la khlong noh la ka na ka dohnud ka mynsiem jong ngi ? Hato ym dei naduh ba la wan Iuh kjat ki Kharlich shibang duriauw ?...To da la khan bha....Nga bi nga Iohi la ka bor ramia aiu re kaba don ha lyndet jong kane ka kam.

THULAISEK—Ai kan don kat kaba don ngam banse ban ieng bad ong....Ko waitlam jong nga phan wad ia ka kput.....Ia uba sniew dei ban rat da kaba sniew.

RAIMON—Kam bha ban shu ia kren pynlut por kumne, nga tharai rgi dei ban leit shem briew noh shwa sha shnong ban kit ia kitai ki met-tap.....Ngin ai lad ia ki kynthei ban ia iam briew, ngin shna ki kpep bad ngin thang pynkhuid ia ki. Nangta kan bha ba ngin ia pynkhuid shwa ia ka tyrut ka sner shwa ba ngin leit ialeh.

JATMUM—Ka dei kaba phi ong, hynrei shwa ba ngin ia leh ngi la dei ban da pynkhreh bha, uba da khreh lypa um ju tap bie.j. Hynrei hunsien u jop don-burom. Lada phi ngei ia nga, shwa ba ncin ialeh, ngi dei ban da ia pyrkhat lang bad u Kuh Khongwir namar dei tang ka buit jong u ka ban iarap ia ngi pyrshah ia ka buit bad ka jingkhlaifi jong u Shai bad u Jy.l ew ka roid Mylliem.

RAIMON—Shisha nga srgew dei ia ka jingong jong phi, u Kuh Khongwir nalar ta u long uba sian bad stad buit, u long ruh uba nang bha ban pynieng ia ka nia ka jutang, ka kyrsan ka kyrbah ha ka 'Lei-khyrdop ka 'Lei-kharai. Nga ngeit ba un ym kyntait ia ngi namar ba ngi don ha ka nongrim ka hok,

JATMUM—Don tang kawei ka jingeh ia u Kuh Khongwir ban iarap iangi namar u Singmanik syiem lehse un ym da sngew tynnad than ban sah marwei khamtam ha kum kine ki por, ka jingiaknieh khet.

THULAISEK—Kam pher kata baroh, u stad, u bun buit, u nang bha ban pynbam nia. hynrei um dei uba khlaifi katta katta, balei tang kyntait ma u ngin kynran dien noh?..... Ia kynran ma phi, katne ki briew jong ka raid Nongkynrih jong ngi ki shah khrai beifi la kumba pom pashor keit ban ai sniang.....Ena, lada phi phim wad ia ka kput, nga....nga ngan wad marwei bad ia kane ka waitlam. Hooid ka waitlam jong nga kam lah ap slem shuh ban loh pam ia u Mylliem... Khie ia leit tang phi sha u Kuh Khongwir.

JATMUM—Sngap ia ngi Thulaisek, wat kren shong shit, men ia leit lang bad ngi, kane kam dei por ba ngin ia pait ia pra para mangi. Ka jingpait dohnud jong ngi kam duna na ka jong me.... Pynhiar ia ki kti jong me na ka syngkai bad ia ngin ia leit lang, hynrei lada jia ba u Kuh Khongwir um wan ban tarap ia ngi, ngi kubur bad me ba ngin faleh katba long.

THULAISEK—Lada kumta, to ngin ia leit noh, Ka wa.t-lam jong nga kam lah ap slem.

(KUT BYNTA I)

ACT—II

(Scence—II)

(Ka lad ha lynti bah Mylliem, u Thulaisek u leng ha lyndet u Dieng)

THULAISEK (*marwei*)—Ka la jan shai artad, shi balei ki ia slem....sa kane ka lyer ruh kaba la pynthut bha.

(Rung u Jatmum)

JATMUM—Thulaisek, ei Thulaisek, u Raimon u la poi ?...

THULAISEK—Wan shanc, ngam sngewthuh bha ba jur eh ka lyer.....Phi ong kumno ?

JATMUM—U Raimon u la poi ne em ?

THULAISEK—Em, ngam pat loh i la u, phi loh khubor aiu ?...

JATMUM—Mynta ka sngi shwa ban shai ka bneng kin thom ia ka raid jong ngi.

THULAISEK—Nga la shu antad ban loh ka khubor kaba sniew tang na ka jingjlaw palat jong ki ksew bad ka jingud ka lyer....Hynrei kumno ngin faleh tang lai ngut pyrshah ia ki khlawait jong ki Mylliem ?

JATMUM—Wat pynbun jingpyrkhat Kumba ngi la pyn-beit lypa ngin leh thik kumta. Mynta khie her bak bak sha Nongkynrih....Tied ka bom ka Nakra Kyrha la ka shnong ka thaw ba ki dei ban la phet rieh baroh sha ki krem ki kroh shwa ban kynih a syiar 3 sien.

THULAISEK—Hooiid ngan leit, hynrei nga don ka jing-sah nud la u Raimon, balei ba u slem ka leit syntiat katta katta.

JATMUM—Wat khuslai ngan leit wad ma nga la u.

THULAISEK—Nga la leit kata.

JATMUM—Da kynmaw ban ong ta ki paidbah ba kin kiar na ki krem ki kroh kiba don ha pyrshah Demkhlieng. Nangta sa ap lang ta ngi ha Pambriew, khnang ba ngin ta ai reng ha kito ki khim synrang....khie leit kloi

(Thulaisek u mih noh)

JATMUM (Marwei)—Kaba phylla ka rukom j'law jong ki ksew bad ka jingkhie lyer mynta ka miet, tip ka mariang ka pyni dak atu?....Are nga sngew kumba u syiar u la kynih ar sien Balei u Raimon u jah sah?....Are ka syrngiew atu katai? .. shuh ngan da rieh shwa oh imat dei u Raimon.

RAIMON (nabar) — Thulaisek .Thulaisek . Jatmum.....
Jatmum

JATMUM—Shane....Balei me slem....Ka khubor atu me ioh ?

RAIMON (rung)—Mynta ka sngi kin wan ban pom bad thang la ka shnong jong ngi....nga iohsngew na ka sur jong u Shai hi mynba u dang shat dang kheifi ba la ling....U Thulaisek pat shano udo n ? ..

JATMUM—Nga la phah la u sha shnong ban phah rieh noh la ki briew bad un sa ap ta ngi ha Pambriew,

RAIMON—Hangta te la iap, phi la ong la ki ban ym la rieh ha pyrshah Demkhlieng ? ..

JATMUM—Nga la ong ...

RAIMON—To kata te la biang...phi pat phi loh khubot
alu ?

JATMUM—Thik kumba phi loh sngew ma phi.

RAIMON—To Jatmum ngin la wiang ding la kane ka
shnong Myllem, nangta ngin sa phet bak sha shnong.

JATMUM—Raimon ngim b't kylla shuh la kaba la la
rai lang kano kano ka jingpynkylla ka donkam la ka
jingtasngewthuh la g, lymkumta ngin la poi pynban
sha ka jingtapher jingmut.

RAIMON—Kata ka jingong jong phi ka long kaba dei,
hynrei hato lada ngi thang la ki iing jong ki....hato
ki Myllem kin la kham tlot ha ka jingfaleh ?

JATMUM—Em, kam long kumta, hynrei ngi nang pynia-
tylli pynban la ki, kumba long m nta phi tip hi ym
baroh ki nong Myllem ki la shah la u Jylliew bad u
Shai.. ha nga hi shimet, ngi la khlaiñ lypa tang na
ka jingtarap' ai jingmut bad ka jingskhem ka nia u
Kuh Khongwir, nator kata ka waitlam jong u Thulai-
sek ka la ai la ka dak ka jingjap. him kynmaw ba
ka riew siak siak mynba u kria la ka.

RAIMON—Phi tharai ka nia u Kuh Khongwir ka lah
shisha ban pyndum lyoh la ka Pomlum bad ka
Demkhlieng.

JATMUM—Balei phi artatien, nga tip skhem ba u lah,

RAIMON—Sngap sngap uta u syar u la kynih lai sien.
To ngin la pyndep noh la ka kam loh lap ba dier.

JATMUM—Ko Shai... Ko Jylliew....Ale hangne ale ha
madan. Me shur tang ban shu pom dusmon la ki
kynthei khynnah ? Wan hangne....Ngin la leh para
rangbah...Me loh sngew

RAIMON—Sngap ta la khywin ka shnong..phi loh
sngew ? Pyrtta kham jam...

JATMUM—Ko Shai.. Ko Jylliew....Wan hangne. wa !
peit une u khnam. ..Phi loh ? sa khyndiat la jan dei la
phi. ..Une u khnam ba ki shu pakhar sha ka liang
kaba ki loh sngew la ka sur jong ngi....sngap ki la la
wan beh shane...la ngin phet not.

RAIMON - Ka bha ba ngin suh beit wiaw sha Pambriew
ioh kulmar sa u Thulaisek....Ia noh kata kloie.....
(*ki ia mih noh*).

(Scence—II)

(*Rung u Shai, u Jylliew bad katto katne ki khlawait
ki Mylliem*)

SHAI—Tbeh bha kato ka dongmusa..... .Khawpud shano
ka ia phet . .Tbeh bha shato.....

JYLLIEW Peit, peit katei ka syrngiew shaphang shatei..I
Ale ngin beh thard thaid, ngin dang lap ia ki

SHAI—Em, ap shwa, ban beh ia u nongshun ha ka por
mynmiet ka long kumban beh ia u khla uba la myn⁴
saw, khlem pep kin ap thap ia ngi ha ba biang bha
bad ngin shu fan ei. ..Pynlip noh kato ka dongmusa....
Sngew phi ki khlawait kiba ju bud bad syran ia nga
ha kti ha kjat, kan tang shu la shai byrngut ngin tur
beit sha Nongkynrih lyngba ka khap Pambriew...
Nangta ngin ia pra ar kynhun. Kawei ka liang ngan
ialam ma nga, kawei pat phi ialam maphi, thik kumba
ngi ju leh mynshwa. Kumno khlawait, phi mynjour ia
kata ?.....

KHLAWAIT. I—Kaba dei katta.

KHLAWAIT. II—Kumba ju leh te kumta hi keifi.

JYLLIEW—Dei ban thang lut khait baroh ki ting ki sem,
nga tip shai ngin toh ka jingjop kaba khraw.... ka raid
Nongkynrih kan duh kan dam bad khlem pep u
Hajarsing syiem un long u syiem ka hima Shyllong
bad ka Raid Mylliem kan long ka dohnud jong ka
Hima Shyllong.

KHLAWAIT. I—Peit ka bneng ka la kynjat shai.....Ia ngin
kiew noh.

SHAI—To kata, kumba la pynleng la kyrbah kyrsan, ha
ryngkat ka 'lei muluk ka 'lei jaka, ngin kynmaw kyn-
dong ban khrai naphang, ka mynsiem isynei ha ka
por jong ka saw ka sian kan takor malade (*Ki ia mih
noh*).

(Scence—III)

(*Rung u Mon bad u Nah*)

MON—Ka sngi ka la jan sep kumno Nah kam bha ban la ap khubor hangne ha lad lynti bah ?...

NAH—Ka bha hi, hynrei,...me, mem don jingsngew cie Mon ?....

MON—Tip seh Bah Nah, ngam da don eh kano kano ka jingsngew pher.

NAH—Don kiba fathuh la nga ba mynta ka sngi u Mylliern un rem te me ha ka iapam pyrshah la u Nongkynrih

MON—Mano ba nud ban kren kum kata ka ktien ?...

NAH—Me i Mon ki Nong Mawlieh ki ong hana ba u Thulaisek u don ka sap kria wait kaba pher....Kata lada u jop ha ka jingfaleh ka waitlam jong u ka ju rwai siak siak siak...Hynrei lada un rem, ka ju ud shykhei sar sar.. sar .Te uta u Nong Mawlieh u ong ba mynnin ka sngi u Thulaisek u ia don lang bad bad ar ngut kiwei ki briew bad ki ia sngap ia ka sur jong ka waitlam jong u katba u kria ia ka, ki da ong ruh ba u Thulaisek u la rkhie sngewbha namar ba ka wait jong u ka rwai siak siak siak, hynrei ngi sniew-bok ba kane ka khubor ka la poi slem bad ngim loh lad ban ia thuh ia u Shai bad u Jylliew

MON—Kata te kaba sngew ngiew shisha phi....Ani mynnin ka meit ruh ngam shym loh thiah wat tang shi khyllip-mat, ka jingjur Iyer atu phi sa ka jingjlaw ki ksew ruh kaba da palat bad sngew kynsha te phi.

(*Rung u Kobin Khongsit*)

KOBIN—Balei ba me shu ia shong hangne haba ki rangbah ki phah ia baroh arngut ban swait ia ka iapam ha Nongkynrih ?

MON—Ngi la ia swait toi dano haduh pud Nongkynrih, hynrei kyndit kynsan shu tap u lput haduh bym lah shuh ban lohi ei ei, khamtam ha Demakhleng bad ha it Pambriew, kumta ngim banse ban ia ap khubor noh nagne.

KOBIN—Oh kpmta, to ka bjang hi, hynrei balei pat me la ap kumne khlem da kieng atlar? Mem tip ba ka tapam hagdeng u Mylliem bad u Nongkynrih ka nang pur ding kylleng ka ri?

MON—Tip se bah Kobin...

KOBIN—Tip seh ?.... Lada mem nang da ka waitlam kieng da u khnam ka rynteh, me loh sngew?

NAH—Lada khie thma shisha te ngan ym shong shuh ha ting ngan tur beit ha madan....Hynrei mynta ia nga kim shah bad ki shu ai tang da ka kam kai suda....

KOBIN—Me iohi Nah, ma me, me dang leh shit palat, dei na kata ka daw ba lada ki phah ia me kum ha king ki por, lehse ka kam kan pulom lut.

NAH—To, ngin sa ia peit ynda la dei kata ka por, hynrei phin leit shano kumne bah Kobin?...

KOBIN—Ngan leit shaw noh ia la ki pyrsa na Wahkhen, namar kumba nga la ong, nga sngew syier ban feh ia la ki pyrsa sha jngai na lade loh don u ban leh dusmon ia ki

MON—Phi mat ban ong ba kane ka iiggtapom hagdeng u Mylliem bad u Nongkynrih kan pur shaduh Mawlieh? ...

KOBIN—Ka lah ban long, nga la leit ho Khynraw (*u mih*).

MON—Ei Nah, nga sngew syier shisha te phi, ngin leit wad khubor noh nangno?....haw pyrkhat lem shano ngin ia leit ..

NAH—To me Mon...Oh peit, utai tai u Bhih Sadow, thik na u tai te la loh khubor namar ba u rep ha Krot. To ngin ia kylli na u....(*Rang u Bhih*) Kumno bah Bhih shano kumne la ka wait prat?....Phi khlem leit lum seh mynta ka sngi!....Phi uba ju poi shnong ynda la synla toi da no....

BHIH—Wan rep ne khlem wan rep, la poi shai ne poi miet, kam dei ka kam jong me ban ia tuklar...

MON—Bah Bhih, wat pat leit seh, ngi kwah ban kylli jingkylli ia phi khyndiat,...Phi tip ei ei shaphang u Shai bad u Jylliew?...

BHIH—Hu...Hu...U Shai bad u Jylliew....O kito...U Shai bad u Jylliew, kito ki la loh Langsoh-moh, (*U mih noh artad*)...

MON—Bah Nah, kata te la bha phi, to ngin ia bam da u kwai pai.

NAH—Kato ka rukom jubab jong u Bhih, kaba i siawpoh bha te me ia ngi...Are peit peit Mon....

(*Rung u Liaw khlawait Mylliem*)

NAH—Liaw Liaw, balei katne katne, shano u Jylliew bad u Shai ?

LIAW—U Shai bad u Jylliew...ki la...ki la....

NAH—Bat bat Mon, wow u la da tap ler...Mon khie leit iathuh mar mar ia u Lyngdoh, mareh Bam bam ang ka shyntur Liaw ang, bam da une u knyndew ban lait ka shoh mynsaw bam...Shuh ngan shu bah ia me ha katai ka ting....

(*U bah bad mih artad*)

(*Scence—IV*)

(*Rung u Lyngdoh bad katto katne ngut ki riewtymmen na kawel ka liang*)

LYNDOH—Ka dohnud jong nga ka khia da ki jingpyrkhat, naduh mynshwa nga la khang ia u Shai bad u Jylliew, hynrei ki sngew ba ki dei tang ma ki kiba khlait tam ha kane ka pyrtnei bad kim kohnguh satia, mynta shano ki don?...Phi la iobsngew hi aia ka la jia ia ki, U Jatmun, u Raimon bad u Thulaisek ki ap ia ki ha Pambriew bad tang lai ngut ki ia shan triang ha ka khap pyrshah ia u Jylliew, u Shai bad ki nongla-pom jong ngi. nangta pat ki phet sha Demkhlieng la kum kiba tieng eh. U Shai bad u Jylliew khlem poi pyrkhat, ki beh sia sia nadien ki Nongkynrih kiba la ap thap bad siat ia ki da ki Ramshangki, hangta hi la pra lut ki snier ki snap u Jylliew, U Shai pat mardor leit tarap, hynrei ma u ruh hangta hi u kyllon tap namar

la pra lut ka shadem na ka jingsiat jong ki Nongkynrih. Baroh ar ngut ki khun dap shynrang ki la lap ha shen... ..

BAKHRAW. I—Te shano pat ki paid lapom jong ngi kumae ba wan phai sa tang u Liaw marwei ? ..

LYNGDOH—Kat kum ka jinglathuh jong u Liaw. ki Nonglapom kiba lait im ki la phet sakma lut, hynrei u Thulaisek, u Raimon bad u Jatmum ki la beh thong la ki bad ki la pom lut la ki baroh, wat u Liaw ruh u shu lait da ka said ba u hap bad loh rieh ha kroh.... Mynta ka sah sa tang ka jingpyrkhat rangbah jong ngi kumno ngin leh ? ..Lym kumta la kad shisha ka Hima Shyllong ar liang wak....

BAKHRAW. II—Lyngdoh kumno phi kren kumta....

LYNGDOH—Naduh mynshuwa nga la suba la kine kiei kiei, na kata ka daw nga la khang lap khang im la u Shai bad u Jylliew ban leit pam la ki Nongkynrih, nga la ong : Wat ju sngap la ki nongpynshit thma, namar ba ki shim buit na ki Kharlieh khariong. Ka Sorkar phareng ka thew ban siar la na napoh da kaba ka pyndonkam da ki briew jong ka jait jong ngi hi. Para bakhraw, ngam tip la phin ngeit ne phim ngeit la kine ki ktien jong nga. Ka Hima Shyllong kan kad ar liang wak lada ngim husiar ha ka por kaba biang.

BAKHRAW. II—Ngin leh kumno Lyngdoh ?.. Haw ai jingmut ma phi uba kham long u riew tymmen...

LYNGDOH—Ngi dei ban leit pan la suk na ki Nongkynrih kloï katba lah.. Haw pyrkhat lem maphi....Ka hok ka riti au ngi pynkheif lada long syiem u Hajarsing ne u Singmanik ?....Hato baroh ar ngut kim dei na kpoh ki syiem-blei ? . .

BAKHRAW. II—Katba loh jingtip ma nga ruh la kine ki sngi sngew mat ka Sorkar ka don hi ka jinglakren napoh bad u Singmanik.

LYNGDOH—Kata keif ba nga sa ong ba ka Hima Shyllong kan sa kad arliang wak....Dang ba kine ki sngi ka phah ktien sha ngi ba ka kham sngewbha ladi u Hajarsing un long u syiem Shyllong....Lada kumta balci pat ka leit la synrop bad u Singmanik. . .

(Rung u Mon da kaba mareh)

MON—Lyngdoh, katto katne ngut ki nongiapom jong ngi hapoh ka iingalam jong U Nah ki la pam pyniap ia ki pyrsa kynthei jong u Bhii Sadew....Mynta pat ki dang leit beh ia ki Nongkynrih sha Pambriew....

LYNGDOH—Balei u Nah u leit pam ia ki pyrsa jong u Bhii ?....

MON—Nama ba u Nah u la bitar eh ba u Bhii u la thok ia ngi hana ba u Shai bad u Jylliew ki loh langsohmoh, ha ka jaka ban iat/huh hok ba ki la shah siat da ki Ramshangki jong ki Nongkynrih ha pyrshah Dem-khliong

BAKHRAW I—Dei ban tem kloii katba dang lah kumba ong u Lyngdoh, Ka jinglateh para ma ngi kan nang pyntlot shuh ia ka bor jong ngi hi.

LYNGDOH—Dei ban lum mardor da ka Dorbar Hima....

*(Rung kynsan u Bhii Sadew bad katto katne ngut ki)
khlawait Sudew)*

BHII—Shano u Nah bad ki khawait jong u....Pynmih ia u ngin ia leh para rangbah....Khun ka khlem kur khlem jait, ka wan pam tuh ia ki pyrsa kynthei jong nga khlem daw.

BAKHRAW I—Bhii, ngam thok ngam shukor ia me u kha u man....U Nah bad ia ki lok ki la leit beh ia ki Nongkynrih....

BHII—Ia ngin ia leit ban pam ia ki shwa ba kin dkut ha ka waitlam jong u Thulaisek....Dei ban loh mynta hi ia u riewpoh, lym kumta ngan nym thang ia ki pyrsa jong nga

LYNGDOH—Sngap shwa Bhii, sngap ia ka ktien jong nga u riew tymmen, ngi kwah ban ia suk bad ki Nongkynrih, khamtam bad phi ki Sadew kiba dei ki lok ba hajan tam jong ngi.

BHII—Ngam lah ban suk, nga la smai ban ym thang ia la ki pyrsa kynthei jong nga lymda nga loh ban pyniap kyliang iano iano na Mylliem na ka bynta ka kput jong ki....ngam suk....Ngam suk Lyngdoh. Phim tip katno ka dohnud jong nga ka pang.

LYNGDOH—Bhih ap shwa..wat leh shong shit. Nga kwah ban pynsuk.

BHIH—Wat khang ia nga...kynriah...Balei mem khang para Myllem. Oh ynda ia iap sa ki biew me dang kwah pynsuk? Kynriah tymmen kynriah.

LYNGDOH—Ngam kynriah, pom ia nga lada me kwah.

BHIH—Mem kynriah shisha, me kwah iap, shim Ramshandi.

LYNGDOH—Ah:~

BAKHRAW. II—Rap ia u Lyngdoh, wow ko Blei....Khyllie na kblich khyllie... ..

NONGSADEW—Bhih, phi ia dung iap ia u, ia bat ia bat.

BHIH—Hooi, shuh wat bat ia nga. Nga tip aia nga lehMynta nea ia ioh ia ka kput kyliang na ka bynta ki pyrsa jong nga

LYNGDOH—Bhih, Bhih, na ka bynta ka jingsuk khie leit phai noh sha Sadew.

BAKHRAW. I—Fa dirg ka la nang bur shano kan pur mynta...khie mareh leit shaw ia u Jrep ban sop dawai.

LYNGDOH—Em ko para bakhraw ka raid Myllem wat ia leit.. Ngam sngew im shuh, kynriaw tang kane kawei, to ia leh ban tem ban wad ia ka daw, wrt wad kput na ka bynta jong nga. Nga te mat nga ia dei hi ban jia kumne namar ngam shym la tem ba ka por kaba biang.

BHIH—Ya kaba la jia la jia, ia ngin ia leit noh ban thang ia ki pyrsa jong nga bad ngin burom ia ki kyntien u Suba Lyngdoh lada ki Bakhraw Myllem ki burom lem kumjub lym kumta ngi u Sadew ngin khreh ban ia pom bad me u Myllem.

(U Bhih bad ki nong Sadew ki ia mih noh)

BAKHRAW. II—A ko Lyngdoh, mano pat uba lah ban am ia kane ka ding... Shish shish haduh katnc wan jia khyllah ia ka raid Myllem. Mano pat u ban bud dien ia ka buit arsap ki kharlieh khariong kiba imat ki thew ban thlieh ia ka Hima ba la syor lypa

LYNGDOH—Ma phi ki bakhraw ...Ma phi.....phi....., Phi dei ban kular ban nang bud bud dien ia ka kam... ban pynsuk kloi katba lah...Kular kloi bakhraw ia nga ba ngan leit da kaba suk kular...

BAKHRAW. II—Ngi kular lyngdoh.... u Lyngdoh u la la
dkut mynsiem.

BAKHRAW. I—Ko para bakhraw, nga i sheptieng ba ka
por ka la dier ichse ka bih seiñ-jong u mynder ka
la da par ha ki thied snam ki khun ki hajar ka hima
Shyllong.

(KUT BYNTA II)

ACT—III

(Scence — I)

(Ha phyllaw iing u Kuh Khongwir)

KUH KHONGWIR—Ki bakhraw ka Raid Mylliem ki la
phah kywoh ba ka kam hapdeng jong ki bad u
Nongkynrih la dei ban lasuk noh ban loh shong
suk ki khun ki hajar ka HimaHynrei balei pat
ka Sorkar ka tyrwa bad ai jingmut hana ban shu
phuah noh la ka Hima Shyllong ha ki ar Syiem. Hana
u Hajar Sing un long sviem bad synshar la ka
raid Mylliem bad kito ki jaka kiba kwah la u, Katba
u Sing Manik pat un long syiem bad synshar la ka
Mawlieh Mawshai, bad baroh kito kiba kwah buh
hap hapoh ka jingsynshar jong u...Shish ka bymlah
long long satia....

(Rung u Thulaisek)

THULAISEK—Khublei, Ko bah Kuh

KUH KHONGWIR—O. Khublei Thulaisek.....Balei me
ithait katne katne ?,....Shano ki jong u Jatmum bad
Raimon Kynjri ?

THULAISEK—Ngi khlem da la wan lang

KUH KHONGWIR—Nga ipher shibun eh la kane ka
jingwan poi jong me.....Shong shong halor une u
shylliah.....Kaei eh kaba la jia ba me la wan poi
shane tang weibriew ?

THULAISEK—Bah Kuh, kiei kiei baroh kin sa shai kdar
tang shu poi i Palieh Nongkhan.

KUH KHONGWIR—Kaba sngew phylla da shisha.....O, i
Palieh i la da poi.....

PALIEH—(u rung) O, kumno ?.....

KUH KHONGWIR—Shong shong lang hangne halor Shyl-liah Palieh.....

PALIEH—Phi kwah atu Rangdajied ?

THULAISEK—Sei u sbai Palieh sei, nga kwah tip la ka jingim jong nga kan kut ha ka waitlam ne em ?.....

PALIEH—Balei phi kwah tip kum ia kata bad balei phim kria la ka waitlam ?.....

THULAISEK—Ka waitlam jong nga ka iathuh tang ar jait ki jingkylli. Lada ngan ioh pam briew ka rwai syiang siak siak siak haba nga shut ia ka, lada ngan ym ioh kata ka byrngem sar sar sar. Mynrei kam lah satia ban iathuh ia nga lada ngan iap ne em ha ka waitlam

KUH KHONGWIR—Te balei me poi shane khlem da kieng la ka waitlam ?

THULAISEK—Peit shane bah Kuh, ngam kwah ba phin ia thlia than ia nga.....Sdang noh Palieh sdang ia ka kam.

KUH KHONGWIR—Nga la sJang ban pei.

PALIEH—To kata ia peit lang mo.....Phu.....Ko beipih ko beikaw. phi mih na khlieh ka iew na dwar ka iew, phi tip phi nang ban iathuh ngan kylli nga u khun byniw ha phi u beipih u beikaw ... Lada phi nang wan da ka Mih ong phim lah wan da ka KhangPeit Kuh haba nga Phui ia u sbai la shai ka jubab ba lah ban tip.

KUH KHONGWIR—Kata la bha.....to to kylli tang ia tip lem.

PALIEH—Me u beipih beikaw, u khon ka blei me la ong ba me lah ban iathuh, sogew kefi mynta, laisien laiwat ngan kylli ban peit ia ka Mih ka Khang.....Lada u Thulaisek jait Mylliem un iap ha ka waitlam.....to wan da ka Khang lada um iap to wan da ka Mih. 5 liem, 3 lup.....Ka la bha me Thulaisek, to sa shisien ban thikna mo....Ko beipih ko beikaw kumba wan da ka Mih la skhem ba u Thulaisek jait Mylliem un ym iap ha ka waitlam te pynshai syndon sbak pynskhem kumta mo....

KUH KHONGWIR—!....Ka la biang phi Palieh, peit kine 3 ki lup bad kine 5 ki lem.

PALIEH—Ha ka ba laisien laiwat ko beipih ka beikaw, khon ka blei ba ngan pynwai la ka kylli ka tohkit, ba

u Thulaisek jait Myllem um iap ha ka waitlam. Te to wan da kaba shai mo.....Wat wan da ka Dum wat iap ang, hynrei wan da ka Mih wat wan da ka Khang te la shai hok ha nga hoh oh katta mo.....La shai kdar me Thulaisek. Me la iohi laisien laiwat nga la kylli bad baroh laisien ka jubab ba ka Ramshandi kan ym rong ia me da ka waitlam lada men ym bat ia ka waitlam.

KUH KHONGWIR—Ko Thulaisek, lada u sbai u iathuh ba men iap ha ka waitlam men leh kumno lih ?

THULAISEK—Ngan leit sha shlem, ngan thaw da kawei pat ka waitlam, ngan hiar sha Myllem bad ngan khrai naphang.....hynrei mynta ka shai da kumwei pat..... bad ban shai syndon, naduh mynta ngan ym bat shuh ia ka waitlam.....Wat peit lyngngoh ia nga bah Kuh, phin sa tip hi ia kaba la jia. Ia noh Palieh hangtai barud wahduid ba phin mait tyurut ia ka long rynteng jong nga ban lait ka byrsieh byrsang.

PALIEH—Ka Pylleng pat nangno phin phah pan.

THULAISEK—Ioh hi, ngan pan na iing u Hamar.

PALIEH—To kata ngin ia leit shuwa ho Kuh

(U Thulaisek bad u Palieh ki mih noh)

KUH KHONGWIR—Ngam lah peiphang aiu ka la jia ia uto u samlə shit snam.....Haba u bitar ani shiteng bneng la kum ka ding tangkba ban tem ruh ym i lah.

U TOI—(*U rung kynsan u Toi*) Kynum kynum, phi la tip, wow u Kobin Khongsit u byrngem bad beh pyniap sia sia ia ki Nongkynrih. Ki ong hana ba ki Nongkynrih ki la phet iap lut na shnong.

KUH KHONGWIR—Kumno kumta, haba nga pat nga ioh jingtip ba kiba khraw ka raid Myllem bad ki Nongkynrih kin ia suk noh. Nalor kata U Syiem Singmanik u iathuh ba ka Sorkar Phareng kan shu phiah noh ia ka Hima Shillong ha ki ar Hima.....Te balei pat u Kobin Khongsit un dang pynkhie thma ?

TOI—Nga sngew ki iathuh hana ba u Bhih Sədew u pyniap ia u Suba Lyngdoh Myllem, ha ka por ba ki khlawait Myllem ki dang leit ban thwiat ia ki jong u Thulaisek, u bah Jatmun bad u bah Raimon Kynjri, hynrei ha kata ka por ki Myllem kim lap shuh ia ki

bad ki ia pam pyniap pynban ia u long u para ar
knie jong u Thulaisek.

KUH KHONGWIR—Ia kata nga la tip mynta ar sngi lai
sngi Nangta pat la jia kumno ?

TOI—Nangta ki ong ba mynnin ka sngi u Thulaisek u leit
ap thap kylla ia ki Myliem ka Pambriew bad u loh
pam ia ki arngut ki pyrsa kynthei jong u Kobin kiba u
dang wa n shaw na Walikhen

KUH KHONGWIR—Are balei u Thulaisek u pom sa ia ki
kynthei ?

TOI—Tip kem kynum, bad ki ong hana ba ha ka por ba
u Thulaisek u dang pom pyniap ia kita ki kynthei lap
aitat ngong u Kobin bad la don ka jingiapom kaba
r-hyrkhei.

KUH KHONGWIR—Hynrei kumno u Thulaisek u loh
pom ia ki ?

TOI—Ki ong hana ba u Kobin u dang leit rud ha kata ka
por.

KUH KHONGWIR—Kumno um phi tip ia kata ?

TOI—Don ki Nongkynrih kiba toh mynnin bad ki iathuh
ba ia phah ka lum ka wah ia tylluu ki maw'ong
raawteh, ia dkat ki deng, hynrei ym don ba lah bid
khitduh ki ong ia u nnet noh u Thulaisek ba ka sah-
kut ka wut jong u ha ka stieh u Kobin.

KUH KHONGWIR—Te balei pat u Kobin u beh pyniap
ia ki Nougkynrih ?

TOI—Namar ba u Kobin u wad kylleng ka shnong ia u
Thulaisek hynrei um lap bad kumta u kynnoh ba la
pynrich ka shnong bad dei na kata ka daw ba la phet
lut ka kynthei khynnah shimiet shimiet.

KUH KHONGWIR—Mynta ka la sha' kdar balei u Thu-
laisek u pot shane ia dang step .Hynrei mynta la
dei ban bihah ia u Kobin ban sangeh noh kane ka kam
pynjynjar ia ka kynthei khynnah namar la dei ban
iapyubait ia ka jingiasuk.

TOI—Mano phi um ban nud ban kren ia u lait sa tang u
Thulaisek lehse, ki ong um sngap iano iano ruh bad
u la pyrta shla ba un khrai naphang ban kput ia ka
jingshah pyniap bein ki pyrsa jong u.

KUH KHONGWIR—Phi tohi um, Thulaisek um treh shuh
ban bat ia ka waitlam.

TOI—Wow kata te la ia iap lut. Mano pat ban pynsangeh
ia u Kobin thrang snam.

NIRIT—(*U rung kynsan*) Bah Kuh bah Kuh....

KUH KHONGWIR—Balei Nirit phi mareh katne katne.

NIRIT—Ka khubor kaba sngewsih, ki paid Nongkynrih ki
la ia poi shane bad ki dang ialum lwai ha phyllaw
ting u Syiem Singmanik namar ki la ia tieng eh ia u
Kobin. Ki iathuh ruh ha u Syiem ba u Kobin u la pom
pyniap ia kawei ka tymmen....ka kiaw jong phi:

TOI—I mei....wow ko Blei.

NIRIT—Paitem i phah khot ia phi mynta.

KUH KHONGWIR—Ap shuwa wat pat leit....shano u Jat-
mum bad u Raimon ? Balei kim lah iada ei ei ?

NIRIT—U Jatmum bad u Raimon Kynjri kim ia tip eiei
namar ki dang sah ha Myllem ban iapynbeit ia ka
dorbar ban iasuk bad ki la bthah ba kin sa wan beit
shane sha phi tang shu la dep ia pynbeit.

KUH KHONGWIR—Kiwei pat ki khlawait shano ki don ?

NIRIT—Ki khlawait Nongkynrih ki taleh, kim aili, lym-
kumta ki la iap lut ki shnong, hynrei u Kobin um ju
tur haba ki ia bun bad para marwei ruh ym don u ban
nud ban taleh, mynhynne ki leit beh ia u hynrei thiaw
u ryngkoh ia ka Pomlum bad u lait sha shiliang katba
ki khlawait Nongkynrih pat kim lah ban ia ryngkang
lem, kumta u la lait. Don kiba iathuh ba ki iohi ia u
Kobin ba u shong thait halor n mawlong ha khlaw
Mawshun.

KUH KHONGWIR—U Kobin u shongkha ha Myllem bad
u ia shah ia ki Myllem....Ma nga nga shongkha ha
Nongkynrih bad nga iarap ia u Nongkynrih....Em?
Ngan ym leit mih sha u Syiem khlem pat pynbeit ia
kane ka kam, lymkumta ka ia dung ia suh, ka ia pam
ia pyniap para ma ngi kan ym kut. Shuh ngan da rung
ha iing. (*u rung hapoh iing*).

NIRIT—Toi, phi wat pynjem ialade ha kum kane ka por.
Wat leh sngewsih ei ei, Phi tip ? dei sa tang da ka
buit, jong i kynum jong phi ba ka raid Nongkynrih
kan lait na ka kti jong u Kobin.

- TOI—Ngam tip shuh kumno i kynum in laleh mynta.....
- KUH KHONGWIR—(*U mih na ing*) Nirit, kynum, nga dei ban leit kloï shuwa ban nang kham sniew ka kam.
- TOI—Kynum phi rah la ka wait ka stieh kumne phi mut ban shu leit hi khlem da ap ia ki jong i bah Jatmum bad i bah Raimon Kynjri ?
- KUH KHONGWIR—Ka por kam shah ab ngan ap lajki, ngan leit noh kumne.....phi kynum wat tieng wat khuslai, lada u Kobin u sngap ia ki ktien jongnga la bha, lada um sngap ngan hap ban iapom bad u.
- NIRIT—Tharai kan bha ban ym leh kyrkieh bad ban ym leit marwei phi bah Kuh.
- KUH KHONGWIR—Wat sheptieng, nga la ud la nam ia ka mei ka law u Nibah Nisan ha ryngkat ka Lei khyrdop ka 'Lei kharai namar ngam thom da ka bor ngam sympieh da ka snier. Nga ieng ha ka nia ka hok ban da ia ka kynthei ka khynnah ka rangli ka juki. Te khublei kynum khublei Nirit leit iathuh sha u Syiem ba nga la leit sha Mawshun (*u mih artat*).
- NIRIT—U Kuh u la shu march-A ka Blei Trai Kynrad, kit Maphi, shan Maphi, bah Maphi, Kieng Maphi, rap Maphi, aibor aibut Maphi ia u Kuh Khongwir.....
- Ale, Ale Toi ngan leit wad ia u Jatmum bad u Raimon Kynjri leit iathuh maphi ia u Syem.....kloi,

KUT BYNTA—III

ACT—IV

(Scene-1)

(*Ha Mawshun*)

KOBIN KHONGSIT—Ngan shong thait halor une u mawlong khnang ba ngan ioh syntiat ioh don kiba wan beh nadien. Nangta tang shu sdang dum ngan hiar sha Mawlieh bad ngan thwet ha ban da lap. Katba ngam pat ioh pynhiar kput ngan pat leit lum ia ka met ki pyrs hapli.

KUH KHONGWIR—(*Rung*) Kobin Khongsit.....

KOBIN KHONGSIT—Mano kumta Me stad ban wan nadien me ?

KUH KHONGWIR—Kobin Khongsit ka raid Wahk^{en}, khie leit phai noh sha la ka jaka da da ka^{ba} suk.....Kyndit bynriew noh bad wat thrang snam^m shuh. Ki Myllem bad ki Nongkynrih kim kwah shuh ban ia pam ia pyniap, ki. la beit ban ia bha ia mait ban shongsuk shongsain para khun hima.

KOBIN—Shi ka khyllung, pha dei kaei ma pha ban kren stad ia ka kam jong ngaNgan ym leit phai katba ngam pat ioh kjit ia ka snam u Thulaisek bad ka Nongkynrih kaba pynrieh ia u.

KUH KHONGWIR—Balei me jubab kumta ? Mem sngap shuh ia ka jingiapyni lem para rangbah ?

KOBIN—Sngap sa kum ia me ?

KUH—Wei mem sngap hiar ha madan ban faleh bad nga.

KOBIN—Ha, ha, ha, ki ong u Kuh Khongwir uba stad, hynrei ngam khein ia me, kumno u myrsiang un sngap ia ka ktien ka syiar, Ha, ha, ha,

KUH—Ko Kobin Khongsit wei me rkhei ha ka pammai men iap ha ka waitlam.

KOBIN—Iano pha ieng pynbam nia khun ka ksew, ngan ryngkoh bad thlieh ia pha na khlieh ha kjat.

KUH—Ryngkoh ha tbian men iap ha ka waitlam.

KOBIN—La dkut ka khlieh...Ama pha dang lait....pha kynthih kum ka shrieh

KUH—Me pom kai tang ia ka dieng ka maw....men ym

loh ia nga...wei me la rkhis ha ka pammai men
iap ha ka waitlam...Wow ba lait.

KOBIN—Ka men aiksuid.....pha lai pynbam nia.....
Wow pha dang lait katto ruh

KUH KHONGWIR—Shim Thulaisek nadien.

KOBIN—He.....A.

KUH—Ham, kumno me sngew haba sam lyngba ka wait-
lam u Kuh Khongwir, tang shu ong shim Thulaisek
nadien me la da phaidien shisha ?

KOBIN—A. . la jop ka buit stad jong me.....

KUH KHONGWIR—Me la kyllon.....Wei ba la rkhis ha
la pammai me la kyllon iap ruh ha ka waitlam.....
Ka ia dung ia suh para ma ngi katto ka la kut.....
Ani nga sngew baiong ngan shong thait shwa
khyndiat.

*(Rung kynsan ki Bokhraw Myllem, u Jatmum,
u Raimon Kynjri bad u Nirit)*

JATMUM—Kuh Khongwir.....Kuh Khongwir.....pyntian
khyndew.

RAIMON KYNJRI—U la mynsaw jur ne ?

KUH KHONGWIR—Ngam lei lei nga shu sngew baiong

NIRIT—U Kobin Khongsit pat.

BAKHRAWI—U la iap, imat ka waitlam u Kuh Khongwir
ka la loh dung ia u na ka shyllipnud.

KUH KHONGWIR—Katno nga pangnud ba ki khlawait ka
hima Shyllong ki la kyllon uwei hadien uwei pat.

BAKHRAW-II—Ngi ki bakhraw Myllem lem bad ki jong
u Jatmum u Raimon Kynjri ryngkat ki tymmen ki san
ka raid Nongkynrih ngi la beit ban ia shong suk shong
saiñ noh bad ngin lum ia ka dorbar jong kine ki ar
raid.

KUH KHONGWIR—Ym lah ban len ba ka jingfasuk dei
ka lynti ka jingbha, hynrei nga lohi rngai ba ka Hima
Shyllong ka la kad arliang—Maphi ha ka Hima Myl-
liem—Ma ngi ha ka Hima Khyrim—Balei keiñ ka
hima ka kad arliang. Dei ban wad ia ka daw.

BAKHRAW-II—Ka dei shisha...ban wad ia ka daw, mynta
kumne ngi dei ban leit kit noh ia ka met iap u Kobin
Khongsit ban pyndep ia ka niam ka rukom.

KUH KHONGWIR—To kata sa nang ia pynbeit maphi ki,
Bakhraw Mylliem ban kit ia ka met iap u Kobin, ngi
la lei.

(Nirit, Kuh, Jatmun, Raimon ki mih)

BAKHRAW-II—Ka jingkren u Kuh ka long kaba dei... ..
Ka hima ka la kad arliang, hynrei mano ban wad ia
ka daw ?

LA _ KUT

KA JINGSTAD
U BASAN NONGKSEH

KA JINGSTAD U BASAN NONGKSEH

Kane ka Drama ka tathuh ia kawei ka jingjia kaba la jia ha ka por ba ka Raid Sawkur Nongkseh ka dang teng rasing bha, ka shlem saifi nar U Basan ka rhem, ka khai pateng lyngba ka tew Rynghap bad kiwei kiwei ki tew Khasi ki phuh ki phieng—Ki bania thaw ksiar jong ka Nongkseh kim lah shuh ban trei ban pynbiang ia ki mar deng mar kieng kiba par sha kylleng ka ri u Hynhiew-trep. Ki rang put shyngwiang ka Nongkseh ki thait iar ban leit sha kylleng ka ri, ban pyndep la ka bhah myllung ha ka phur ka siang. Ka jingiwbiha jong ki syntiew ki skud ki pynpynngad ia ka kut Nongkseh kaba don ha khlieh u riat Morshan. Ki kharai ba jylliew jong ka bad ka khyrdop ba la ap pahara bha da ki rangiapom jong ki Sawkur ki pynshngaiñ ia ki kynthei khynnah

U Shanrai Basan Nongkseh u pdiang ia ki jingtyrwa jong ki bakhrav basian ka hima Sawkher Lai Lyngdoh ban ri noh ia ki syiem Shyllong ha Nongkseh namar kim shngaiñ ba u syiem jong ki un dong lai leit lai wan khah khah na ka iing khun jong u kaba ha Mawbynna (Jan Umsaw-Laitlyngkot) sha Bisei ka nongbah ba ju shong ki syiem Shyllong, wat la ka shat ka kheiñ u Lyngdoh Nongkseh ka pyni ia ki dak ki shin kiba sniew. *Ka Mynsiem Hanga-mei. Ka Khwan Spah bad ka shah liang mamla khlem pat rai da ka Dorbar-blei*, Hooïd kine kin sa thylleng bad pynpait ia ka Raid Nongkseh bad ia ka Hima Sawkher hi baroh kawei.

Ha ka por u Shanrai Basan ki dak ki shin bad kiei kiei baroh ki shat jingmut ia ki Khun ki Hajar ka Hima Sawkher ba ka shat ka kheiñ u lyngdoh Nongkseh ka la bakla lut namar ka jingstad ba phylla jong u, hynrei ynda la lap ma u, baroh ki jingtathuh lypa jong ka dieng shat dieng kheiñ u Lyngdoh Nongkseh ki ur long lut kawei hadien kawei pat, bad mynta ngi tohi tyngkreiñ ba ki syiem Shyllong, ka Hima Sawkher lai Lyngdoh bad ka Raid Sawkur Nongkseh hi ki la troiñ bad la rit ria ha ka buit

ka bor, Ka iktiar ba dang sah khyrdong ha ki Rangbah Rakh Sawkur Nongkseh mynta, kan sa pra kynsan phrai ha kano ma ka sngi lada kim kyndit bynsiew kloï ban rat dieng khong na la ka dohnud, ka jingmut jingpyrkhat bad. Ki rymmiang shyntur jong ki ia kata ka sarong plak tang namar ba ki dei ki trai raid, haduh ba ia u shong kha yn sin da "U Pew Shiling", bad ia u nongshong shnong "U Nongwei."

Ha kane ka Drama la pyrshang ban pyni ia ki jingjia ba kham kongsan tang ha ki lai bynta. Ka Drama ka sdang na Umsohlang ha ka por ba u Jriak bad la ka tnga jong u ka Kynjai ki dang ia shong bam kwai ha Kynram ha pyrshah ki kynton diengtap kiba don ha phyllaw ting jong ki. Ka dei ka ting duk ting suk jong ki Khasi hyndai bad nangne lah ban ioh ia ki thynram Sohphoh Khasi bad ki dieng kseh kiba nguh ha ka jingbeh paswut jong ka 'er tlang.

Ka bynta kaba ar pat ka sdang ha ka step sngi tlang ha phyllaw ting jong ka Kyrhai ka trai raid ba riwspah, mynba ba u tnga jong ka u Lak u dang syiad sngi mynstep lyng-en ha ka mula sop 'niehskei. U thah ryngkoh ba rben jong ka tlang u tap ia ki lum ki them, ki khangnar, ki siej ki shken bad ki thynram dieng soh pyr-am kiba don sawdong jong ka ting jong ka. Dei ha kane ka jaka kem ba ka Kynjai bad u Jriak ki wan mih thod thod ban shim ia ka jingktang kaba ap ia ki.

Ha ka bynta kaba lai la pyrshang ban law lut photi ia ki jingjia ba la thain syrdoh jong ka drama, ia kane la pyni ha ka lypung shong dorbar jong ka Raid Nongkseh kaba don ha jan iew Rynghap bad ngi lah ban iohi ia ki mawshong dorbar, ki mawbynna, ki dieng lymbong bad khamtam ka iktiar jong ka dorbar Blei ki Khasi. Ka jing-iphuh iphieng jong ka Mariang, ki lyngkha rep syrti bad ki matti ba rim ki ker sawdong ia kane ka lypung.

KI NONG IA SHIM BYNTA

1. U SHANRAI BASAN — U Basan Nongkseh
(45 snem)

2. **U LYNGDOH** — U Lyngdoh ka Raid Nongkseh
(60 snem)
3. **U THAR** — U Hynmen ka Kyrhai & U Rangbah Raid
(45 snem)
4. **U RIENG** — U Rangbah Raid (40 snem)
5. **U NIAK** — U Rangbah Raid (50 snem)
6. **U KYNJAI** — Ka tnga u Jriak na Bisei (48 snem)
7. **JRIAK** — U tnga ka Kynjai & u paralok jong u
Thung na Bisei (50 snem)
8. **U THUNG** — U paralok u Jriak na mawbyinna Lait-
lyngkot (50 snem)
9. **KA KYRHAI** — Ka trai Raid ka tnga u Lak
(35 snem)
10. **U LAK** — U tnga ka Kyrhai na Nongumlong uba
metbah (40 snem)
11. **BANIA** — U bania tymmen na Nongkseh.
12. **KAMAR** — U Kamar tymmen na Nongkseh;

KA JING KA KO NYAI—ACT I



ACT — I

(Scence—I)

(KA PHYLLAW IING KA KYNJAI)

JRIAK—Song song uto u kwai phi kmie.

KANJAI—Hooïd keiñ kpa nga la song, ka tari ruh ka la da luiñ.

(*Rung u Thung*)

THUNG—Kumno kpa, rai, rai, rai, tang arngut, tang arngut, ka jingiaieid kaba palat ia ki lyngdkhur.

JRIAK—Ka dei me Thung tang ba.....

THUNG—Hoh-o, hoh-otangba ynnai ia ong eh, mano mano ruh ka juh hi mo

JRIAK—Me te tang ka kren dait hi me lih, shu bha noh kum me mu lih uba shu shong khynraw rta.....Te balei ko lih me da kyrshut ia ka tmoh kumto, la don jynreiñ sa u fiuhmoh mo lih ?

THUNG—Shi shi shi, rai rai, ngam mut kren dait me mo, shu phulia tang bang ja.....ew ew ew, song song uto u kwai phi kong Kynjai.

KYNJAI—U kwai te ngan song hi keiñ, hynrei na ei phi dang wan kumne ?

THUNG—Wan na iew keiñ.....Hoh o hoh-o hoh-o wan na iew.

KYNJAI—Kata te kaba sngew phylla phi, la sep ka sngi dang don iew hi ?

THUNG—Ish ish ish . . .ka dei ka dei, ka iew te kam don shuh, tang ba nga dang leit pynkit ia ki tiar ka Kyrhai phi ...Hoh-o hoh-o hoh-o ki tiar ka Kyrhai.

JRIAK—Ka spah jong ka Kyrhai shisha te mo bah Thung, hynrei khlem khun khlem kti te shu i sepei lut ka spah ka hajar bad ka jingbha briew jong ka

THUNG—Hoh-o hoh-o hoh-o ka Kyrhai te kaba la bha bok palat phi, hynrei kumba ong ma phi te shu makna ei khait

KYNJAI—Wat ia kren shuh shaphang ki khun ba ngam lah sngap

JRIAK—Kaba dei kmie....kane te phi bah Thung naduh

ba iap ka khun te phi, kam ju kwah ialap shuh sha-
phang ki khun te phi.

THUNG—Kren tang shaphang ki kpa....Hoh-o boh-o
hoh-o, wow ka jingheh u Lak te la kat u pat hati....I
Kyrhai pat kyntiak ine kum i khynnah 12 snem ha ka
dait riam....ish ish mo, ...

JRIAK—Phi mut ban ong ba ym fa ikop shuh sieh ia u Lak
bad ka Kyrhai. ...

THUNG—Rai rai rai, ngam mut phi kumta ...ka shyieng
krung ; ka krung te phi kaba tam....Hoh-o hoh-o
hoh-o ka shyieng krung.

KYNJAI—Shim ia bam biang da u kwai phi.....

THUNG—Am am am, phi khoh kwai lei katne katne
Kynjai....

KYNJAI—Phi i bah Thune, ngi dang shu fa pur ba ngin
hap leit lashai sha Bisei ba kiew iing i Bah.

THUNG—Iing u Mon ?phi ong u Mon mo ?.....

KYNJAI—Hooiid ka iing i bah keiñ phi.

THUNG—Phi ong phi ong....ni ka bha nusip u Mon
tangba bin nga rai rai rai, bin nga ?....nga thaw iing
hangtei ha lum Heh,....

KYNJAI—Balei phi ong kumta ?

THUNG—Wa i Jai, tang dep ka iing ki syiem hangne ha
Nongkseh, la kynjah ka Bisei jlang, hu ngu hu ngu,
wow tang buk khie ka thma ymjan na lum Heh b-n
poi ha kut Nongkseh bin ia kaba na Bisei ? rai rai rai,
wow ka jingbieij. Hu ngu hu ngu hu ngu, wow ka
jingbieij. . .

JRIAK—To me Thung, ym katta katta eh me, Balei me mut
ym don paid ia pom shuh se mo ha Bisei ? Ka kut Bisei
jong ngi ruh ka bym kai ho lih Thung

THUNG—Oh oh, me mut kito ki rang iapom baroh kin.
sah ha Bisei bad ki syiem pat ha Nongkseh ? Rai rai
rai ioh rah iing lut baroh na Bisei sha Nongkseh te.....
heit rai rai rai Bin nga ? Bin nga. rai rai.

JRIAK—To mat jop ma me Te kumno ka bylla ka kitnong?

THUNG—Mynta tlang te la makia, teng teng ha shlem u
lisan, teng teng ha Phar ki Rumnong.....Hu ngu
hu ngu, dang thaw bylla te kat shaba loh, hoh-o hoh-o
hoh o.Hei me ong men ia leit sha Bisei lashai mo ?

KYNJAI—Hooiid lashai dang step.

THUNG—Lashai seh....oh oh oh, to to — hu ngu hu ngu bha.....

JRIAK—Te,...te me i Thung ka bha ba men wad briew noh me ioh lap ba noh sa ka met.....Oh ? Balei me kynran tang ong kumta ruh ?

THUNG—Rai rai, wad briew mano ? ma nga ? ew ew ew Rai rai, ngan nai briew ngan nai briew. Ani ani..... ngan nai briew. Marwei ruh ngam thikna sa ka briew de ? Ani ani rai rai.

KYNJAI—Lah ka shong marwei phi bah Thung mo ?..... phi siew phi tda aïu mynne na iew ?

THUNG—Iw kat ka iew Rynghap phi kylli kumta, katba kwah thied keiñ ong pynban katno u kwai nga thied te hu ngu oh oh oh

KYNJAI Kat ka khlaiñ bam kwai jong phi te la palat. Are balei phi ieng kynsan

THUNG—Waw Waw la pah ka dkhoh kumne artad la dum, ieh ieh ngan leit noh ho oh oh ngan leit noh shuwa, ka ja ruh ym pat shet.

(U mih artad)

KYNJAI—I bah Thung te iba i phulia palat phi. Ym ju ilap lieng, naduh ka ktien shu sngew kyrkieh sngew bun jingmut sat, sa ka kam lei lei ha la u ñiuh moh kum u Langsohmoh.

JRIAK—Yn ioh briew shano phi kum u Thung ha ka smat ha ka hok, baroh baroh ki khyllung khynnah ha shnong ki ieid lut ia u. U nang ban pynrkhie, u kynthih u kynthak u smat bad u phulia biang por.

JRIAK—Nga don kawei ka jingsabnud te phi Jai ban ia leit la shai sha Bisei, hynrei lada ym leit ruh ym long ...

KYNJAI—Phi sah nud aïu ?

JRIAK—Phi te imat phim ju pyrkhat phi kmie...ka blang ka masi te kam pher ba dei ka por pyllait lan, ka kper ka phrah ruh shisngi arsngi ym pher ei ei...hynrei kumno ngin shu iehnoh ia ka ting, ha leh don u siar u dusmon ne u tamti-tamjat...?

KYNJAI—Ka dei, hynrei lada ym leit te la sngew sah pap te phi...

JRIAK—To ngin leit la ka leit...ka biang hi...la kato ka mar ngin leit buh ..

KYNJAI—Wow shisha....ka mar....hoooid ka mar....Hynrei phi mut ban leit buh shano ?

JRIAK—phi shu kem ktien kyndit kyndit khlem da ap ia ka jingpynshai te ngan ong kumno ?

KYNJAI—Map phi kpa, ka rukom kynthei te kum blap blap hi teng teng.

JRIAK—Ngin leit buh noh ha ting ka Kyrhai...

KYNJAI—Hynrei kpa, kumba phi tip hi ngim da kwah eh ba ki briew kin tip ia ka jingdon jong ngi...

JRIAK—Da sngap shuwa seh kmie, ngin leh kumne, ia uto u khaw ba ngi la dung mynhinnin ngin thep noh hapoh ka Trop. Nangta ia kato ka mar pat ngin shu thep buh rieh noh hapoh jong u khaw. Nganta ngin leit sha ka Kyrhai da kaba ong ia ka ba kan pynpeit lem ia u khaw ba ngin ia leit sha Bisei. Phi tharai kin ia bniah ne suba ei ei, ngam tharai phi. Khamtam ki dei kiba riewspah bad kim don por hi ruh ban bniah ia ki kam jong ngi ki duk ki suk...Shuh shuh nga khana sngew shngaiñ ba kim ju ich noh ting kum ngi kiba rep ba riang

KYNJAI—Em phi kpa, ngam sngew suk jingmut..Phim tharai kan kham bha ba ngin shu rah lang bad ngi sha Bisei ? ... Wow nga sheptieng loh kumno kumno te phi.

JRIAK—Ka kham syier ban kit ba ka met keiñ ban ia kaba buh ha ting jong ka Kyrhai.

KYNJAI—To kpa katba phi sngewbit...tangba....

JRIAK—Kam pher phi lada shu tharai sniew eh ruh ka bym long.. Ia ngin bam ja noh bad ynda dep bam ngin sa thep noh ia uto u khaw bad buhrieñ ia kato ka mar kumba la ong, nangta dang step lashai haba ngin mih artad ngin leit buh ha ting ka Kyrhai.

(LAKUT)



KA JING KA KYRHAI—ACT II

ACT-II

(Scene—I)

*U Lak u dang shong syaid sngi ha phyllaw iing
ka tnga jong u ka Kyrhai)*

KYRHAI—(Na poh iing) Ei Lak, Lak haw le jing jang
hapoh iing....hawle kloï.

(Rung ka Kyrhai hapoh Stage)

LAK—Nalor ba pha pyrta shnong, hawle hawle kloï, pha
da tan sa da ka kti pat. ka kam afu eh pha?

KYRHAI—Rung rung shuwa hapoh iing mia ong, ngan
soh pynei.

(Ki rung baroh arngut hapoh iing)

LAK—(Rung ha stage marwei)—Kumno ka lah ban long?
Kumno? kum kito raitoi ki lah ban don katto katto?
Ngam lah sngewthuh.

KYRHAI—(Rung sa ka Kyrhai)—Mia tip ne iam nga la
suba ka eñi ka eñi, haba u Jriak bid ka Kynjai ki wan
buh ia ka tow ka Trop. Ka khmat jong ki ka ei phiar
bin ong ba ki wan ia buh tang ia u khaw. Te tip
kumno heire nwa kum peit bid ynda nga ktait ia u
khaw nga loh ei pynban ia ka tow ka mar kaba nga la
pynei ia mia myntan Kumno Lak bin nang kham ia
rew spah.....

LAK—Shi pha... yn nai... da pyrkhath kiba pli lehse ki
kynshew ban bam tymmen...shish eh ka pap pha.

KYRHAI—Pap mia ong. Ka Kynjai bit u Jriak ki hok se
mo? ngam ngeit ngam ngeit, kat ka tow ba ngi loh
ei myntan? ngam ngeit mano bin ai ia ki.

LAK—Ngi pahuh la ka jong. Ynnai loh don ba lap.

KYRHAI—Wat tieng nga don hei ka buit, ia hapoh iing
ngan batai *(Kyrhai ka rung hapah iing)*—

LAK—Sa batai shibit ngan da leit donkam shuwa—kane
te la dei ka jingrwai ki tymmen.
Ka spah ka khroh, hai wow ka phon

Mano ban lah shah, ban ym jem la ka mon
Hangta poi ka miet jingdum ngaiñ ka tap,
Mano ban iathuh aŭ step ka ap.

(Scene—II)

(Rung ka Kynjai bad u Jriak)

KYNJAI—Sngap se kpa, mano ban ngeit ia ngi, ieh lah ka bym ong ei ei, nalog kata ngim don sakhi. Ia ngin leit phai noh, nga sngew pher, wow nga iohi biang ia kato ka jingphohsniew ba shyrkhei kaba la pynduh thiah ia nga. Phim kynmaw shuh ba nga iathuh ia phi mynne mynba dang kynih u 'Yiar nyngkong, ia noh phi, nga sngew pher kum ei re.

JRIAK—Shi phi te ...salei sa ba shu kylli ha leh ki shu ia phulia, ia ngin kylli la ka kylli

KYNJAI—Nga ong ba nga sngew pher te kpa, yn nai yn nai ia ngin leit phai noh.

JRIAK—Shi phi...sngap. phi shu bud beit ia nga....Ko kong Kyrhai, kong Kyrhai (*Ki rung artad hapoh iing ka Kyrhai—Shiphang mih ka Kyrhai na la iing ka mareh shabar ka Stage*)

(Mih sa u Jriak bad ka Kynjai napoh iing ka Kyrhai)

JRIAK—Shish ngam poi pyrkhath ba kan sngew da kumno... Shano kumto ka la phet?....

KYNJAI—Ale ngin ia leit noh kpa—Ale ioh nang pur ka ding mawshsmok.

JRIAK—Ia phi, kaba la thaw jah te yn ia ong shuh kumno.

(Rung u Thar, u Rieng bod u Niak)

THAR—Balei kumne thap ngap la kum ki wang shoh thah. Ho.... wat pat ia leit....Ap ap lang ynda wan poi sa i hep Kyrhai....Ka pyrthei aŭ kum kane !

JRIAK—Rangbah raid ba don burom, ngam sngewthuh phi ia mut aŭ ? Balei phi ia poi shane bad la ka wait ka stieh ?

RIENG—Kaba dei me Jriak, ngi hynrei ngi dang ia myllen ka ia kilan met bad khalai wait mynta ka step..... Hynrei me la tip hi aflu me la leh haduh ba hap wam beh sa ka kynthei khynnah sha ngi, ban khot bam kbei step kumne.

(Rung kynsan ka Kyrhai)

KYRHAI—Wow nga la thaid hi iar, ia bishar hei ma pheii ki rangbah Raid. Ngan ym suk da lei lei ruh, katne ka spah ka hajar nga don, ngan dang tuh sa ka jong mia khun ka Nongwei, bin da don khon roh to ngam tuh. Khon ktei ngam don tang ka la jong ngam lah bin bam, ngan tuh sa ka jong mia? Ha ka jaka bin sngew nguh ba nga la ai jaka ba kin buh ia u khaw ki kynnoh tuh pynban, kumnei hei wei la leh bha ia ka Nongwei, Bishar ma pheii wow ka jingjah burom.

(Rung sa u Lak)

LAK—Oh balei kumne.

KYRHAI—Sngap se kpa, ka ia kynnoh tuh ia i. Pheii sngew dei hei kpa kumba don spah ma i ngin dang tuh sa na kinei ki rynjaii khlem sap? Wow, wow ka pyrthei aie kum kanei? Ju ong hei ki man tymmian wat ju leh bha than ia ki nongwei ioh kin takor kylla ia pheii. Ani ka ia kynnoh tuh.

LAK—Lada rynjaii ruh ioh ki don hi sieh ia i jingkynshew ban bam tymmen... .tc....

KYRHAI—Sngap mia, Mia roh u Nongwei hei shu donbok ba mia poi kha ha nga, hynrei miam don hok bia tuklar ia kanei ka kam, mia dei tang u Pew shiling Ka nei ka kam ka dei tang ma i ki trai raid.

JRIAK—Haw da ia sngap lem ngan kren tang shi kyntien.

KYRHAI—Ngam sngap mia khun ka Nongwei iano mia kynnoh tuh?

THAR—To to sngap ngin da ia pyrkhat.

RIENG—To to bih, pynthanda pynjai jai ynda ia kren to kren me Jriak me ap pynban iano?

JRIAK—Haba wan shaw i kynum, ba ngin ia leit sha ka jingkiew ting jong i ha Bisei, ngi la buh noh ia u khaw ha ting i kong Kyrhai bad hapoh uta u khaw

ngi la thep ia ka ksiar kaba ngi la kynshew da kaba
trei shitom, da kaba ia bam shiteng kpoh tang ban
ioh ban bam tymmen namar kuniba phi ia tip hi,
ngim ia don khun. Hynrei mynhynnin janmiet ynda
haba ngi wan phai bad leit shim ia u khaw, ngi shem
ba kata ka ksiar kam don shuh. Te ngi wan ban kylli
ia i kong Kyrhai.. tang mar shu ia kylli i shu byrthen
i shu phet khlem da sngap ia ka kten jong nga bad
mynta kumne nga sngewthuh ba i la leit shaw pyn-
ban ia phi ki Rangbah Raid na ka lypung khalai
wait...ban bishar ia ngi de....

KYRHAI—Wow ka jingnud phei ki rangbah phei ia don
ha iag jong i ha katow ka stiap Shyllong ha katow ba
ka Kynjai bid u Jriak ki wan kit u khaw ha ka trop.
phim kynmaw ki ong ko kong Kyrhai phin ia ai jaka
lem mo ngin io buh ia une u khaw ba ngi hap ia lait
sha Bisci'' Mia khlem ia ong kumta ? Phei kynmaw
iam rangbah ? Nga lei nga khlem da peit hei nga shu
ong ia u Thung ba un pynei jaka ia ki ban buh ha
kdong, mynta pat mia nud ia kylla ktien Ha katow
mia buh kbaw mynta pat mia ong buh ksir ? Wow ka
jingnud bin ym don sa phei ki Rangbah Raid te nga
la shu rwa ei iam ka spah bin hap ai ia kinei ki
Nongwei

THAR—Ka kam kaba eh.

RIENG—Kan jem artad shano u Thung ?

NI'AK—Imat la dei u Thung, Hooi u Thung shano u don ?

KYRHAI—Ha leh tuh u Thung, namar dei u Thung ba u
pynei ia ka jaka bin buh ia ka tow ka trop.

THAR—Ha khie ia wad ia u Thung

JRIAK—Rangbah Raid br'dnburum, wat ia wad ia u
Thung, namar nga la kylli mynnin mynmiet hi, bad
um tip ei ei, nalar kata u Thung u khlem iohi ba nga
thep ia ka ksiar hapoh u khaw. bad u bapli u la smai
ba u khlem da leh ia kane ka kam, nalar kata dei u
lok uba nga ieid eh. Nga tip ba u khlem shim.

THAR—Haba me tip ba u khlem shim, me dei ban tip ruh
mano ba shim.

NI'AK—Kaba dei kata, namar naduh ba dang khynnah ma
ngi ruh ngi la ia kynmaw ba ki jong i Kyrhai ki dei
kiba biang nadong shadong, bad kim pat ju don kano

kano ka jingbudnam. Na kata ka daw kam shong nia satia ban kynnoh tuh ia ki khlem ka sabut. Hynrei ki ktien jong u Jriak pat i mat ki thew ban kynnoh tuh ia ki.

RIENG—Me i Jriak, la me sngewsih sngewhha ruh, ban kynnoh tuh ia ki jong i Kyrhai te ym don hi ban ngeit ia me. Shibani ki biang la ka jong, shiban pat ma ngi ki trai raid ngim ju don kiba khlem burom surom, kiba tuh ba thiem.

KYRHAI—Wow ban shoh sa ka khlam, da ka Nongwei ka kynnoh tuh ia nga ka trai raid ngan yn suk. Phi dei bin lum ka dorbar raid ban bishar bid ai saja ia kinei ki Nongwei, bid dei ban beh shnong shi syndon ia ki.

LAK—Ew phi kmie ym dei kumta. Kumno phi ynda bishar ch kat da ka dorbar raid sa ia kane. Nalor kata uba pli u Jriak u ong ba u shu kylli bad u khlem da kynnoh tuh, haba kumta ym sngew shong nia ba ka dorbar raid kan beh shnong ia ki bapli.

KYRHAI—Nga o g ia mia wat tuklar ia kanei, mia dei tang u Pew shiling mitam donhok eñ eñ roh iam, bin ha ka dorbar raid niu lei tang bin tuh kjat roh miam bit.

JRIAK—How sngap shi kyntien, ia kaba ngan shah beh shnong ha kane ka raid jong phi te la bha ba ngan phet hi. Dei tang ha kane ka raid nga shem la katta snem ba nga la leit poi sha kylleng ka ri, ba para Khasi ruh phi nud ban khot Nongwei tang namar ba um dei na ka jait Rumnong, Nengnong, Thangkhiew ne Lyngdoh. Dei tang kane ka raid ruh nga shem ba ia uba poi kha ha ki trai raid, ki nud ban khot 'U Pew Shiling. Kine ar tylli ki daw kin sa pynjot bad pyntroiñ ia kane ka raid.

THAR—Kat ia ka Raid Nongkseh me nud ban kren kum kata ka ktien? men mih noh shi syndon khun ka Nongwei. Mih na kane ka raid jong ngi.

KYNJAI—Ngiu mih, hvnei lada ka hok ka dang don ha kane ka raid, ki jingshisha kin sa paw. Naduh u Morshan na trai. naduh u Lyngdoh ba ha khlieh, kin sa kylla stong ha kawei ka sngi bad ka hok kan sa paw tyngkreiñ.

(LA KUT KA BYNTA II)



KA IYMPUNG DORRER—ACT III

ACT—III

(Scene—I)

(*Ha lompung dorbar*)

(*Rung u Basan Nongkseh*)

BASAN—(*Marwei*)—Kita ki paid nonglasiat ki la wan.....
I mat ki la jop biang la ki Nongumlong.....Kitai tai
ki la mih halor lum... ..To ngan shu ap noh hangne
.....Ish. ka jingih kata ka phawar te hai hai.....

(*Ka sur phawar nabar stage*)

A.....la poi ha shinong la poi ha shinong, ban mastieh
la ka jingjop
La phoi ki Nongumlong, la matieh ki rang kop sop
Hoi kiw. Shi shi shi shi
E

(*Rung la shad artad ki Nonglasiat*)

PAIDBAH—Shi shi shi ---Hoi..... Kiw
BASAN—Khublei rangbiria... Khublei la phi Lyngdoh.
LYNGDOH—Phi ong alu, ngam sngew thuh ba khyndew
eh u paidbah.
BASAN—Ale shane ka liang I bah Thung i don
Kyrdem ir ir khyndew
NONGOHSUR—A .. . La win ka khyndew ir la win ka
khyndew ir ba la jop ki Nongkiseh.
La btin da u mat ir, la kyllon ha jingtaleh.
PAIDBAH—Hoi... ..Kiw....Shi Shi Shi,.....
NONGPAH—E..... ..
LYNGDOH—Basan, phi ong alu ngam sngew thuh ?
BASAN—Shano u bah Thung ?
LYNGDOH—U khlem wan bad ngi mynta...f.....Phi want
poi mynno Basan ?
BASAN—Mynno mynstep.
NONGOHSUR—A... ..Pej kai ko nongpeit kai, peit
kai ko nongpeit kai, ba kyrdem ki rangkynsai
Kular kaba janai Mei Hukum te ka la ai.

PAIDBAH—Hoi.....Kiw. Shi shi shi.....

NONGPAH—E... ..

NONGOHSUR—A... .. LangtyMi te ia u phong, lang
tylli te ia u phong u rishot ka dieng tiawsaw
Shu ang se hong tyng hong ba la phon la ka daw.

PAIDBAH—Hoi.....Kiw, Shi shi shi.....

LYNGDOH—Ia noh khynraw, ia ngin leit noh. .. Ngi ia
kam Basan ne phin wan lang noh bad ngi ?

BASAN—Ia, nang ia leit, nga ngan da leit wad shwa ia u
bah Thung. Khublei khynraw ia nang ia kam

*(U Lyngdoh bad ki nongshad iasiat baroh ki mih
iashad artad)*

(Scene—II)

BASAN—(marwet)..... katba ka raid jong nga ka dang
bang da ka shad ia siat, ka jot ka para, dusmon u siar
kin ym lah ia ka... katno ka hok riti u longshawa,
ngam lah ban thew. Tang da ka sur phawar iasiat u
lah ban tehsong ha ka jingiatylli, u lah ban pynkyn-
deh ia u klongsnam ki rang, u lah ban pynum hin-ly-
hin ia ka dohnud ki thei samla.....Nga sngew phylla
balei u Bah Thung um don lang bad ki.....O u tai
u dang wan shane

THUNG—Khublei Basan.

BASAN—Khublei Bah Thung, phi dang wan lum ne kumne
bad ia ka wait prat.

THUNG—Hoh oh hoh oh Basan nga dang wan kumne hi...

BASAN—Balei phi khlem leit iasiat bah Thung, phi dane
aba shongshit bha bad baroh baroh ki ju laroh ia ka
hai bad ka jingtbis oh sur jong phi.

THUNG—Ani ani Basan khublei Basan, nga pang ka
dohnud : Basan rai rai, ka raid jong phi Basan, ha
ngu hu ngu ha ngu ka raid jong phi.

BASAN—Balei bah Thung ? balei ka raid jong nga, balei
ka pang ka dohnud jong phi iathuh ha nga sieh bah
Thung.

THUNG—Shi shi, rai rai ba pli ki lok ha ka duk ha khlem
khun, ni ni, nga pang nud man ba nga laid na khamat
ting jong ki, wow wow la san tingjah ka ting, shane
ti-jhet ym don ba tip.....

BASAN—Bah Thung, nga la sngewthuh wat khustai, phi kren shaphang u Jriak bad ka Kynjai ym dei? Phi kwah tip shaphang jong ki?

THUNG—Hoh oh hoh, phi tip shano ki don Basan?

BASAN—Iatbuh la nga bah Thung, ki riewspah ne ki dei phi ki jong u Jriak bad ka Kynjai shwa bah wan shane sha Nongkseh.

THUNG—A Basan .. bapli u Jriak bad ka Kynjai kiba shempap, Hu ngu hu ngu kiba shempap

BASAN—Ki duk ne ki riewspah?

THUNG—Mynba ki shong rep ba rud ka wah Jalieng ki bit ki biang bha, hynrei naduh ba tap noh ka khum marwei jong ki ba kit ka umsaw, ki la die duh kat kaba don, bad ki phet shong bylla, shane..... bapli hu ngu hu ngu, hoh oh hoh oh dei kumta, dei kumta.

BASAN—Kat kaba phi iathuh la nga dei kaba phi da thikna shisha bah Thung?

THUNG—Hoh oh hoh oh, ngam tip shukor Basan, rai rai ngam nang ka thok ka shukor Basan Bapli ki lok.....Hangno Basan phi la kynduh la ki hu ngu hu ngu hangno phi lap la ki.

BASAN—To bah Thung, sa kawei ngan kylli la phi ba ngan sa jubab la ka jingkylli jong phi.

THUNG—Hoh oh hoh oh kylli tang ba iathuh shano ki don.

BASAN—Phi ong la nga, Rai rai ka raid jong nga balei?Balei phi sngap? Iathuh

THUNG—Ya nai Basan, ngam nud ngam nud iathuh, yn nai Basan wat kylli la kata.

BASAN—Em phi dei ban iathuh, nga kwah ban tip.

THUNG—Map Basan map, phi hukum te ngan iathuh, ki khun ka raid Sawkur jong phi ki sngew ha nga mei palat, ki kren beia ta ngi ki byndei ki sawkur, ki khot rai rai ngam iathuh, yn nai Basan,

BASAN—Peit shane bah Thung, phi dei ban iathuh, namar nga kheia phi u khun jong ka raid, nalar kata ka raid jong nga ka kdup la baroh ki Khasi khara kiba don hapoh jong ka wat la kim dei ki Sawkur, hynrei lada ngam tip la kaba nga dei ban tip, kumno kan jia la ka raid Sawkur Nongkseh, khamtam ynda wan sah ki syiem ha kanc ka pyrem? Phi la lobi hi ba ka

ling syiem ka la dep, ka kharai ka Khyrdop la nang
pyrskhem bad kaba dang sah ka dei sa tang ka pung
pynsum hati, te namar kata iathuh la nga keif ban
bha, iathuh nga.....nga ruh ngan iathuh la phi shano
ki don ki jong u Jriak bad ka Kynjai.

THUNG—Basan phi u syiem ka raid bad u bakhraw batri
ka hima Shyllong, hoh oh hoh oh, phi u kynthem u
kynjai ka raid Sawkur, phi u khlawait ka hima, katba
phi dang don sha Bhoi hangna pat la mih ka 'tien sin
'tien ringop la uba poikha ha ki trai raid, rai rai rai ki
ong ki 'Pew Shiling hoh oh hoh oh hoh oh, la ngi pat
kiba wan bylla ne la kiba wan tew wan hat na kiwei
pat ki shnat ki hima ki ong 'Nongwei' Rai rai, ka
ka mynsiem ha nga mei khlem pep kan pynkhie tbma
ynda haba la wan sah ki syiem ha kane ka raid ...
shi shi ka raibi kan patar la ka raid haduh ba kan da
duh.....map Basan map ba nga ong kumta

BASAN—Khublei shibun bah Thung nga la loh sngew la
kata mynne ka sngi, te ngan sa pyrkhay la kane.....
Hynrei manò ba sdang la kane ka 'tien sin 'tien ringop.

THUNG—Ngam da tip, hynrei nga sngew ki ong ba sdang
i kong Kyrhai ba khmat ki Rangbah Raid hi... Mynta
shano ki jong u 'Jriak bad i kong Kynjai, hoh oh
hoh oh; iathuh noh.

BASAN—Mynta ka miet kin sa la poi ha kane ka shnong..
Nga la hukum la ki ban wan. Nga lap la ki ha Nong-
tluh bad ki la iathuh lut la baroh kaba la jta. Ka hok-
kan sa bishar, ym dei ma nga. Mynta khie leit pyntip
lem maphi la u Sangot ong la u ba dei ka hukum jong
nga ban pyrta shnong khnang ban la mih paidbah
lashai mynstep ban la bishar la ka kam hakhmat jong
ka dorba raid pylluo. Manga ngan nang leit sha ling
i kong Kyrhai, la noh namar la kem longreifi,

(Ki la mih baroh arngui)

(Scene—III)

(*Rung u Lak marwei*)

LAK—Mynhyynnin, ha ka sngi bishar kaba nyngkong
Mynhyynnin, ka liem ka lup ym lah ban ong,
Mynhyynnin, dorbar basan kam lah ban rai,
Mynhyynnin, baroh ki ong, pyrkhat lashai.

(*Rung u Niak, u Rieng, u Thar, u Lyngdoh, u Jriak,
u Thung, ka Kyrhai, ka Kynjai etc. Ki skoñg ha la
ki jaka*).

LAK—(*U kren marwei*)—Ka step ka la poi, paidbah u la
wan,

Mano u ban rem mano u ban ksan ?
Mynta dorbar blei kin rai khlem bakla
A sang sot, sangsot mai blei la nga.

BASAN—Ngan sdang noh ia kane ka dorbar ban bishar ia
ka kam kaba ngim shym lah ban bishar pyndep myn-
hyynnin ka sngi. Ha ka jingsngewthuh jong nga, kane
ka kam ka long kaba jwat. lehse ngin ym lah ban
bishar pyndep mynta ka sngi ruh, namar ym don sakhi
ban pynshisha ba ka Kyrhai bad u Lak ki la ia tuh
ia ka ksiar jong u Jriak bad ka Kynjai. Ki sai phla na
ka liang ka kong Kyrhai, kata u Thar, u Rieng, bad u
Niak, ki sakhi ba u Jriak u la leit buh ia u khaw ym
dei ia ka ksiar, katba u sai phla na ka liang u Jriak
bad ka Kynjai, kata u Thung, u sakhi ba ki joag u
Jriak ki don khyndiat ka ksiar kat ka jingtip jong u
mynba ki die duh ia ka bri ka lum jong ki shuwa ban
wan bylla ishong shnong ha kane ka Raid sawkur jong
ngi, hynrei mano ba tuh ia kata ka ksiar ym lah loh ia
ka jingshisha.

NIAK—Basan, katkum ka rukom jong ka Raid hi kaba
ngi ju leh ha kum kine ki jait kam ba khamjwat, nga
sngew ba dei ban ong ia u Lyngdoh ba un shu pynbam
smai noh. Shim ia une u klong bad u nam pliang, bad
khot noh ia ki arliang mamla ban bam smai. Hadien
kata lada dang donkam ngin pynbam smai sa ia ki sai
phla.

JRIAK—Basan badonburom bad ka dorbar, ngam treh ban bam smai ne pynbam smai iano iano, namar nga la iatuh hakmat ka dorbar, ba nga la buh la ka ksiar ha u khaw uba nga leit buh ha ting i kong Kyrhai, hynrei ngam nud ban smai ba nga lohi la i kong Kyrhai ne la u lak ba ki tuh la ka

RIENG—Te haba kumta la dei ban shu pynkut noh la ka jingbishar bad pynwai noh la ka dorbar.

THAR—Em, kam lah ban long, kat la kane ka jingpynjah burom da ki briew shi ngi la ka para jong nga, ka ting ka kur jong nga, la kawei na ki kmie ka Raid kumno yn shu pynkut umdum la ka jingbishar. Ka dorbar blei ka dei ban da rai pat sa la ka jingpynjah burom khlem nongrim.

LAK—Basan badonburom bad ka Dorbar, nga la hap jingmut bad ka jingong u Rieng ban shu pynwai noh la kane ka dorbar, namar ym donkam jingbishar ei ei ruh em la ka jingjah jong kata ka ksiar haba u nongjah hi u khlem da kynnoh iano iano bad ba um treh ruh ban da pynbam smai, khnang ban shem pat la ka, kata ka mut ruh ba lada jah shisha ruh kan mat jah ei kumto, lane lada khlem jah ruh lehse ki shu bakla buh. Te pynwai noh la kane ka dorbar.

KYRHAI—Basan badon burom bid ka dorbar. Ha ka dorbar jong ym dei hok la u Nongwei ne u Pew shiling ban ai jingmut.

PAIDBAH—.....ha ha ha

BASAN—Balei phi la rkhieSngap shuwa, naduh mynhynnin nga la ong ba kane ka dorbar kan bishar la ka kam bad ban wad la ka hok, namar kata ha kum kane ka dorbar blei, ym bit kren madei ne kren khyllung ban khot Pew shiling ne sin Nongwei la u para Khasi khara, ka long kaba sang bad kaba lah ban pynkhie thma. Phi ki rangbah sawkur to sneng to pyni hi la ka kur ba kin ym mlien shuh dan mih kum kane ka ktien sin ktien rngop, ba long kumba pynjot la lade. Hato bit ban sin la u sohpet u ksai ne u sohpet kha, u Pew shiling ? U Thawlang blei un tap rem da kane ka rukom sia, bad hato ahi kan jia la ka Raid jong ngi lada tap rem u Thawlang blei.

Hato ki khun Khasi khara ki dei ki Nongwei ba ka: Ki Khasi? Kim dei ki kur ki kha? Lada phi sngap ia kane ka jingpyni jong nga, ngim ban te ban pyawai noh ia kane ka dorbar, wat ia ki syiem ngan ym shah ban wan shong wan sah ha kane ka Raid jong ngi, wat ia ka ting syiem ka la dep. Ieh un sah ha Bisei. Namar ha ka jingmut jong phi te u ruh u dei u nongwei. Ngam don hok ban bitar ia phi, hynrei nga kwah tang ban shu pynkynmaw ia ka hok ba ki longshuwa jong ngi ki kdup ia baroh uba dei u khun Khasi. Horkit hordang wat ju ong shuh u Nongwei ne Pew shiling ia la u Para Khasi khara ne ia la u kpa nongkha.....Mynta ngin iaid sha ka kam, Kyrhai phi kubur ia ka jingong u Thar, ba phin dawa ba u Jriak bad ka Kynjai ki dei ban da pan map na phi hakhmat ka dorbar, lehse ba phi sngew jah burom?

KYRHAI—Hooiid.

BASAN—Hynrei ngi kum ka dorbar, ngi shem ba u Jriak bad ka Kynjai ki shu kylli kim pat kynnoh tuh ia phi.

KYRHAI—Basan badonburom bid ka dorbar, nga sngew ka dei ka hok ia nga bin dawa namar nalar ba nga leh bha ban ai jaka ia ki ban buh ia u khaw pynban nga shah kynnoh tuh, wat lada kim pat kynnoh pyrshah ia nga ba nga tuh, hato ban pharep kulmar kam dei pyrshah ia ka hok?.....

BASAN—To kata.....phi kum ka dorbar phi ia sngew ia ka jingdawa i Kong Kyrhai. Mynta ban pynban smai u Jriak um mynjur, te ngim lah ban pynbam smai jubor, hynrei ban shu pynwai noh kumto ruh. i kong Kyrhai im mynjur. Na kata ka daw ngam hanse ban pynbishar da ka synduk..... balei phi ia leh lyngngoh...ka synduk kan bishar.....kata ka dei ka rai.

THUNG—Ka synduk? ...Rai rai, da ka synduk? Haba u briew um lah ka synduk kan lah sieh? wow ngam lah sngewthuh. Rai rai rai...

LYNGDOH—Wat ia jam ia sngap ia sngap ngan pyashat Baroh ngi long kiba donburom, ym shei ba uwei ruh na ngi aba don ha kane ka dorbar u bym don burom. Haba kumta, baroh kiba donburom? kiba don burom suda, hynrei hata kiba don burom ki poi ha ka dum

ka lyngngoh, ki la dei ban pyndem noh la lade ha kata ka burom, namar ki long kiba don burom. To wat sngewpher ei ei lada nga ong ba u Basan u dei uba donburom, bad ka burom jong ka dorbar ka shong mynta ha ka jingstad jong u, namar baroh ngi long kiba donburom. Te ko khun ko hajar badonburom, u Basan u la pynkhreh ar tylli ki synduk hangthie ha trai riat Morshan, kine ki synduk ki dei ban poi ha kane ka dorbar khnang na ka bynta ka jingbishar, u Jriak bad ka Kynjai kin wan kit kawei, u Lak bad ka Kyrhai kin wan kit kawei. Khie leit bran bran kat ba kloi.

KYRHAI—Ale kloi Lak fano pat mia ding ap ?

LAK—Ha khmat ki briew ruh pha da tan (*ki mih baroh arngut*),

BASAN—Me Jriak bad phi Kynjai balei phim la leit noh ? Phi tieng ne ban kohnguh hukum ?

Balei phim leit bran bran kumba la bthah, phim loh la u Lak bad ka Kyrhai ba ki smat ki sting; Kumno phin pynshisha ba phi lum spah da ka hok lada phim pynpaw la ka jingsting jong phi.

JRIAK—Nga uba duk ngam don hok ban leit ryngket bad kiba don ba-em, (*baroh ar ngut ki mih suki*)

BASAN—To ngin la bam kwai shuwa kat bym pat poi kita ki synduk.

THAR—Rieng, kumno u Basan un bishar da ki synduk, long hi ?

RIENG—Ngam sngewthuh phi, tangba une u Basan jong ngi te phi, la bun sien ba u pynpaw la la ka jingstad da ki kam har rukom.

NIAK—To stad katno katno ruh, ban pynbishar briew da ka synduk te ngam lah ban sngewthuh.

THUNG—How...kine ki rangbah Raid jong ngi te ki la loh khana atu para maphi ?.....Hoh oh hoh ohai shun lem khyndiat ba la klet ka dabia shun.

NIAK—Shim bah Thung balei ki la slem ban pynpoi la kita ki synduk mo ? ...

THUNG—Ha o ha o ha o, jngai te kam da jngai tang ba riat phi.....ha o ha o ba riat.

(Scene—IV)

KYRHAI BAD U LAK—(*Rung u Lak bad ka Kyrhai*)—
Wow ko Basan, ka bishar ie kum ka nei iah, ban nym
dei na u kpa te i ym lah ia kiew shuh pheï ia u thei u
rit roh kane ka synduk Kane ka bishar te ka long ka
jingleh ibeiñ ia ki trai Raid.

THUNG - Hoh o hoh o hoh o ... U Lak te mynta u la
dei u kpa lu o hu o hu o ym dei shuh u Pew
shiling

BASAN—Kong Kyrhai, ha ka bishar baroh ngi long salon-
sar phi .. te balei phi jied da kane ka synduk kaba
rit ?

KYRHAI—Phi ioh ei Basan, i don hei la ka spah ka hajar
ba i ym dei re ki riew lalot spah, phi mut i in kit
da ka tew ka synduk heh kaba don bun ka spah seh ?
Iam, i ym ju la lot ia ka spah bymhok.

(*Rung u Jriak bad ka Kynjai*)

KYNJAI—La ia poi kpa... wow nga thaid eh, nga shu
kyrshan jubor.

BASAN—Thung, iarap pynhiar lem ma me, pynhiar suki
suki,... balei Jriak, balei me kit da kaba khia katne
katne haduh ba me la ithaid ian. Me mut ba don bun
ka spah ha kane kaba kham heh ?

JRIAK—Basan badonburom, yn leh kumno, kiba la poi
nyngkong ki la ia jied da kaba sting, ngi kiba duk ngi
dei ban kit da kaba sah wat la ka heh ne ka rit.
Hynrei ko Basan bad phi ka dorbar, ngam sngewthuh
afu phi thmu, shano phi thew, nalog ba nga la phet
na ka raid jong phi, nga hap sa ha kane ka rukom
bishar kaba da shitom bad sajia palat.

THAR—Dei mame hi keiñ ka daw jong kine ki jingjynjar
bad jingjah burom. dei tang u riew sniew uba phet
shnong ; uba hok shisha um ju tieng ia ka shnong ka
thaw ne ka dorbar blei.

JRIAK—Ngam shym tieng ia ka dorbar blei, hynrei nga
phet na ka dohnud basniew jong ki briew.

RIENG—Keiñ keiñ la paw te phi, ban da dei ba i kong

Kyrhai i ba khwan spah te im la jied da ka synduk
heh, khamtam haba ki loh ban jied nyngkong nabi
kata, kan khia katno eh kat ka jingkhlaifi u Lak.

NIAK—Balei don spah se mo hapoh synduk ? Ngam tharai
me.

BASAN—To to, ngin ia bteng noh biang ia ka kam, iashong
iashong noh, ngin ia sdang noh ia ka bishar kaba kut
ba wai.

THUNG—Rai rai, kumno kata ka bishar synduk.

BASAN—Thung shim une u lyngka, lied shuwa ia kato ka
synduk heh ba kan bishar.

THUNG—Am am trait, hooo ho ooho.....sa nangne te la
dep, trait... hao hao oo kumto keifi wow da u
briew pleng...shish nga da kynd t tynggeh. rai rai
nga da kyndit da phi u kamar tymmen, phi shong
lei hangne ?

BASAN—Ko Kamar, iathuh ia ngi atu phi tip bad iohsngew
shaphang ki nongkit jong phi.

KAMAR—Basan bad phi kiba khraw ba sian ha khmat
kane ka dorbar, nga la syier jan iap haba nga iohs gew
ia u nongkit jong nga ba u ieng na shiteng riat, ba u
da mut ban bret ia kane ka synduk kaba nga shong.
Nga iohsngew ia ka jingud mynsiem jylliew iong u
bad u da ong, "Kat kane ka sohsat ka jynjar hapdeng
ba ngi leh hok, ka bha ba ngin ia iap noh". Bad u la
mut ban noh iap shisha sha riat hynrei donhok ba
kawei ka kynthei kaba don lang bad u ka ia kyrshan
triang nadien bad ka da ong, "Wow kpø, wat leh
kumta loh sang, namar dei ka hukum jong ka dorbar
blei." Nangta nga iohsngew ruh ia ka jingkhroh
jingkior jyng i kaba i ong "Ai kan long katba long, ka
hok kam ju iap, u Blei hi un bishar ia ka hok bad ka
pap. Ngim dei ban klet ba ngi wan sha kane ka
pyrthei ban kamai ia ka hok."

BASAN—La biang; phi kiba khraw ba sian bad ka dorbar
phi la iohsngew da lade ia ka jingoren ka synduk
balei phi ia leh lyngngoh ? balei Kyrhai phi tan ia u
Lak.....bad ia ka Kyrhai.....balei shu khie eriong
kynsan kumne ? Shano phi ia phet, ka hek kan

bishar, ap shuwa ym pat kut.....bah Thung lied noh
sa ia kato ka synduk rit ba ngin ia peit don aŭ hapoh.

THUNG—To Basan to...shuh shuh ngan sdang nangno. ...
hao hao hao, nangne, trak to to sa nangto ...trak...,
sa phi Bania? Hu ngu hu ngu hu ngu. ngan ym lied
kloi te iap op mo?....rai rai rai sakhrái Bania. sakhrái
mo, ba la shong slem palat.

BASAN - Ko Bania iathuh hakmat ka dorbar aŭ phi ioh-
sngew shaphang ki nongkit jong phi.

BANIA—Ko Basan, ko bakhrav basian ka raid ki sawkur
Nongkseh, nga iohsngew haba u nongkit jong nga u
shongthait ha shiteng riat, ka kynthei kaba don lang
bad u ka pyrtá ka ong, “Ko Jriak N. ngwei, mynta te
men ym lait na u tangen u lymban.” Bad ka tim ka
fiw artad ia u. nangta nga ioh sngew ruh ba ka ong—
“Peit shane Lak, men dawa ia ka dorbar ba kan pyn-
shitom jur ia u Jriak bad ka Kynjai khnang ba kan
ia iap kloi noh, bad yn ym don shuh mano mano ban
dawa ia kato ka ksiar kaba nga la buhrich bad thep
hapoh ruh halor tympan.

PAIDBAH—Ani Pleng... ..Khun ka Nongtuh.

BASAN - Wat pat ia khih win paidbah....da ap da ap.

LAK—Basan bad ka dorbar ba donburom, map map ym
dei manga. dei ka tnga jong nga, ngan pynlait san
syieng noh, ngan pynlait san shyieng noh.

BASAN—Sngap jar, ka synduk ka la bishar bad maphi
kum ka dorbar phi la iohsngew, kumta nga tyrwa ia ka
rai hakmat ka dorbar, u Lak bad ka Kyrhai ki la ia
tuh lang ia ka ksiar jong u Jriak bad ka Kynjai, ka
long hi kumta namar la u Lak u kh'em tuh pynban u
len ia ka jingshisha kaba u la tip. Phi ka dorbar phi
ia mynjur ia kata?

PAIDBAH—Ngi mynjur kaba dei hi kumta.

BASAN—Mynta pat, to ia rai ka jingsaja aŭ yn ai ia kine
ki arngut.

THAR—Basan ba donburom bad ka dorbar nga nguh nga
dem nga iam nga ud ha khmat jong phi bad hakmat
u Jriak bad i kong Kynjai, ba la ia poi kat kane ka
khlem raiñ ha ka ting jong nga. Lada maphi ka dorbar,

u Jriak bad i kong Kynjai kin map bad kin ym ai saja
 la ka para jong nga ka Kyrhai, ngan pynphai noh la
 ka ksiar jong phi bad ai shuh shuh sa saw shah.....Ah
 Jriak bad kong Kynjai pdiang la kane ka jingtyrwa,
 map la ka para jong nga.

JRIAK—Ngi la kloï ban map, bad ngim kwah saw shah
 hynrei ngi kwah tang lá ka jong.

BAROH—Em dei ban pdiang dei ban pdiang.

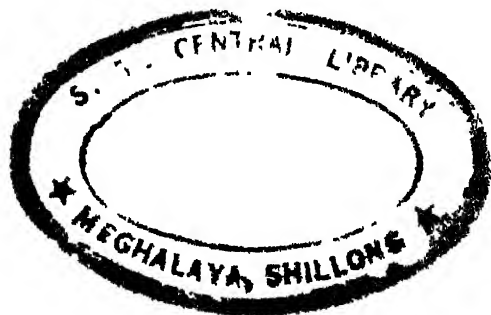
BASAN—Namar ba u Jriak bad i kong Kynjai ki la map
 sngewbha, ka dorbar ka pynskhem ba ki dei ban ioh
 saw shah ka ksiar nador kaba ki la shah tuh. Ia ka
 pyllait san shyieng pat, ngin ieh ha ki kur jong ka ba
 kin leh la kaba donkam. Ka dorbar ka la map la ka
 Kyrhai, halor ka nguh ka dem bad ka jingkular u
 hymmen jong ka u Thar.

THUNG - Jriak, hu, ni ni u Basan uba da stad shisha, hu
 ngu hu ngu, wow ka hok te ka hok, wat leit shuh sha
 Bhoi rai rai, wat leit wat leit loh khie rih pynban.

BASAN—Bah Thung, wat pat shad maphi, katkum ka
 rukom dustur ka Raid Nongkseha ka ting i kong Kyr-
 hai ka dei ban pynpoi mynta ar khra ka iad um ban
 turom la ka Dorbar.

THUNG—Ho o hu o ngan leit shaw manga (*u Mih*),

LA KUT



KI KOT BA LA PYNMIH DA U JUH U NONGTHOH

★	Ka Thymmei Pyrkhath u Khasi bad ki Parom	—	—	—	Rs 2/-
★	Ka Rongbiria u Hynñiew-Trep	—			Rs 20/-
★	Ka Sajer Nonglyngdoh (Book-I)	—			Rs 15/-
★	Ka Sajer Nonglyngdoh (Book-II)	—			Rs 15/-
★	Ka Sajer Nonglyngdoh (Book-I & II combined)	—			Rs 25/-
★	Ki Paju Lyngkot	—	—	—	Rs 7/-
★	Shihar ki Drama	—	—	—	Rs 7/-
★	Ka Jyrsieh Longbriew (Book-I)	—			Rs 7/-
★	Ka Jyrsieh Longbriew (Book-II)	—			Rs 7/-
★	Ka Ksaw ka Kpong u Hynñiew-Trep	—			Rs 20/-

KI BAN SA MIH SHEN

● KI KHANA HYNDAL ●
● KA SHAT JINGTIP ●

LAH BAN IOH IA KITEI KI KOT

Na

*Shillong Cooperative
Marketing Society Ltd
Barabazar Shillong-2
Opposite Taxi Stand.*